



# SEREONIC<sup>®</sup>

## TV-EARBUDS

### OPERATING GUIDE

Thank you for purchasing this product.  
Please read before use.

Keep this manual for future reference.

## MODEL TV-EB200



Thank you for purchasing the SEREONIC TV-Earbuds. Please read this operating guide carefully before use and keep it for future reference. If you have any questions, please free to contact our Customer Support Department

Toll- Free Help Line: 866-376-9271 (8AM-5PM PST; M-F)

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

Please read these instructions carefully before using the SEREONIC TV-Earbuds

- Always keep the system dry. Do not immerse in water.
- For your safety, do not attempt to open the unit. Attempting to open the unit violates your warranty.
- SEREONIC TV-Earbuds use a standard NiMH type battery. Please observe the safety and handling instructions for the NiMH batteries. Please dispose of the unit/used batteries properly, following local regulations. Do not dispose of the unit/used batteries in the household trash. Do not incinerate. Take the equipment to a nearby recycle center.
- Do not unplug by pulling on power cord. To unplug, grasp the plug, not the power cord. Unplug from outlet before servicing or cleaning. Do not operate any device with a

damaged cord or plug, or after the device malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return device to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.

## INTRODUCTION:

This installation guide will provide you with clear and concise steps to connect the wireless TV-Earbuds base to your audio source, such as a TV or Satellite/Cable box. Please follow the instructions on page 4 carefully to ensure proper setup and functionality of your wireless TV-Earbuds system.

# PACKAGE CONTENT CHECK:

Wireless Neck Receiver



Transmitter Base



Digital Optical Cord\*  
\*(Please remove plastic cap from Optical cord tips)



Analog Audio Cord  
(3.5mm male to male)



RCA to 3.5mm adapter



Earbuds Cover

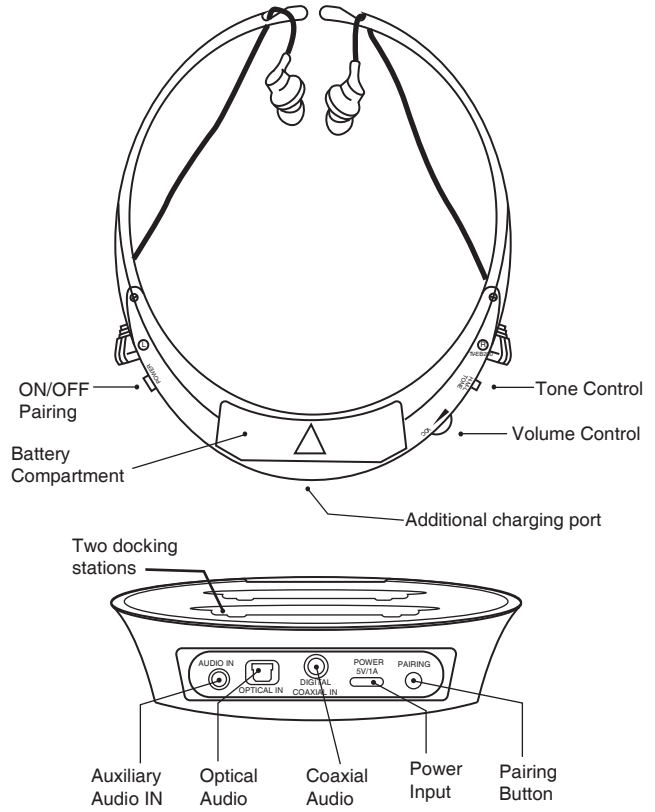
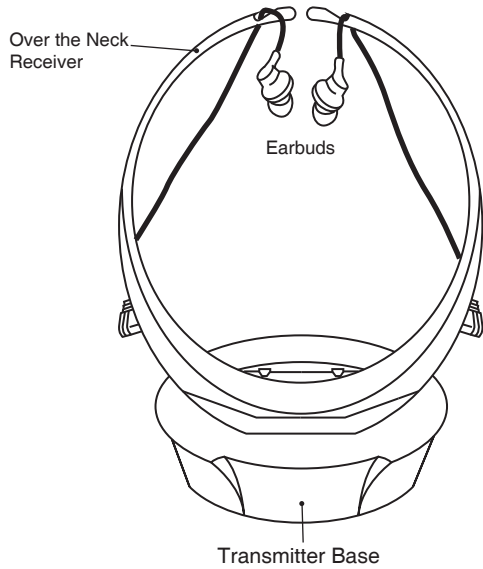


AC Adapter



Operating Guide

# PRODUCT FEATURES:



## CONNECTION & SETUP:

Please follow steps 1 & 2 below to identify the type of connection available on the back of your TV or Satellite/Cable box to connect your Wireless TV-Earbuds. Please use only 1 type of connection from the options listed below.

### 01 Identify your audio source's output options

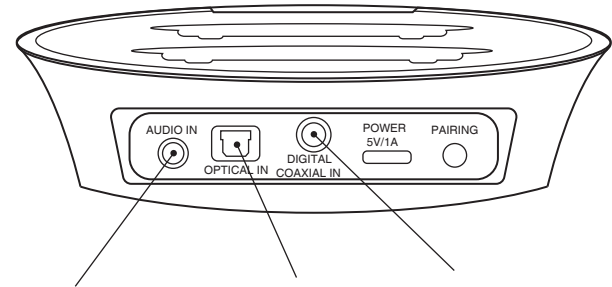
Before you begin, you will need to identify which audio output is available on your device (TV or Satellite/Cable box). Look for the following output options on your device:

- Optical output (also known as TOSLINK or S/PDIF)  
Note: If Optical output is taken up by another device, you may use an optical splitter (sold separately) to connect your wireless TV speaker base. Refer to page 5 section A2
- Coaxial output
- Analog audio output (Red and white RCA connection)  
Note: If RCA output is taken up by another device, you may use an RCA splitter (sold separately) to connect your wireless TV speaker base. Refer to page 7 section C2
- 3.5 mm audio output (also known as an auxiliary or headphone jack)

### 02 Select the appropriate input on the base

Once you have identified your audio source's output option in step 1, select the corresponding input on the base of your wireless TV-Earbuds system. The base have the following input options:

- Optical input (for TOSLINK or S/PDIF)
- Coaxial input
- 3.5mm audio input



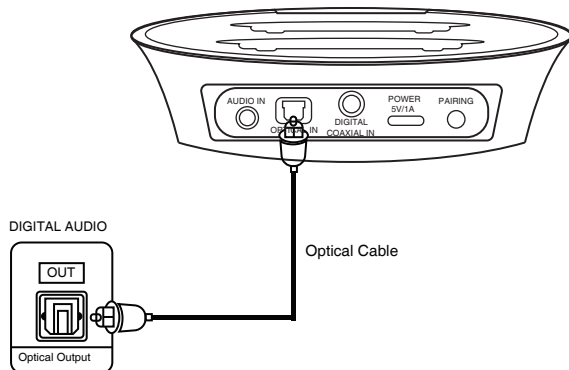
3.5mm audio input    Optical input    Coaxial input

### 03 Connect the audio source to the base:

Now that you have identified the appropriate output on your audio source and the corresponding input on the base, it's time to connect them. Use the appropriate cable and connection type for your connection. Only use one connection type.

#### A1 Optical connection:

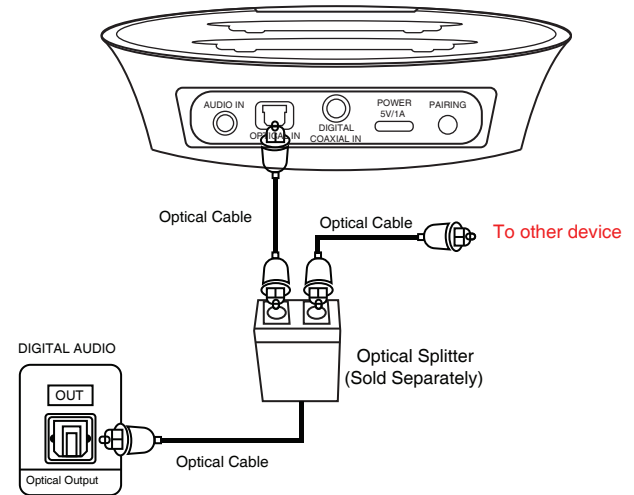
1. Locate the optical cable that is included in the box.
2. Remove the plastic caps on both ends of the cable.
3. Connect the optical cable as shown below.



Back of your TV or  
Satellite/Cable box

#### A2 Optical connection using optical splitter

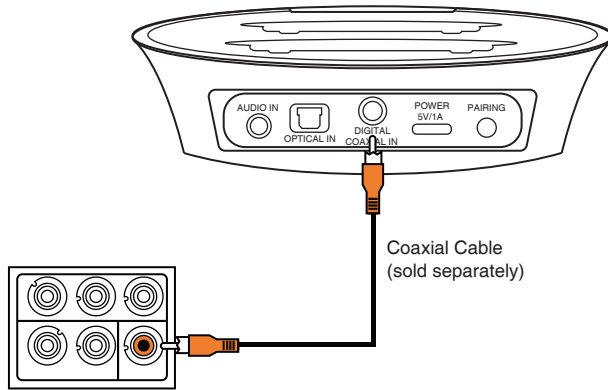
If your optical output from your TV or satellite/Cable box is already connected to another device, you will require an optical splitter as shown below (Optical splitter is sold separately).



Back of your TV or  
Satellite/Cable box

## B Coaxial Connection

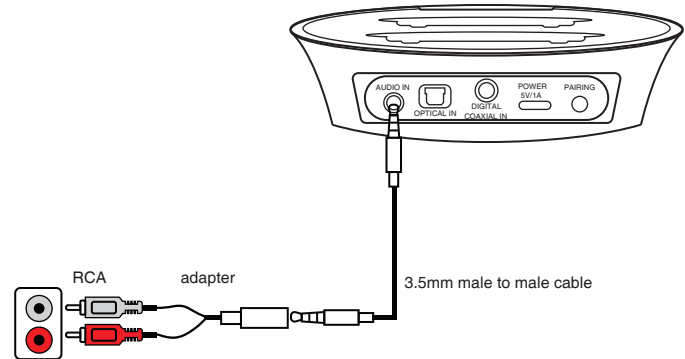
1. Coaxial cable is not included, you need to purchase Coaxial cable separately.
2. Connect one end of the coaxial cable to the coaxial output of your TV or Satellite/Cable box.
3. Connect the other end of the coaxial cable to the coaxial input on the base as shown below.



Orange connector on Back of your  
TV or Satellite/Cable Box

## C1 Analog audio RCA connection:

1. Locate the “RCA to 3.5mm adapter” (see picture below) and the “3.5mm male to male cable” that is included in the box.
2. Connect one end of the “3.5mm male to male cable” to the “RCA to 3.5mm adapter” (see picture below).
3. Connect the Red and White RCA connectors to the RCA analog audio output on the back of your TV or Satellite/Cable box.
4. Connect the 3.5mm end of the cable to the Audio In the base as shown below.



RCA audio out on Back of your TV  
or Satellite/Cable Box

## C2 Analog audio RCA connection using RCA splitters:

1. If the RCA analog audio output on the back of your TV is taken up by another device, you'll need to purchase two "RCA male to female splitters". These are not included in the package.



RCA male to female splitters  
(two are required)

2. Inside the box, you'll find an "RCA to 3.5mm adapter" and "3.5mm male to male cable" as shown below.



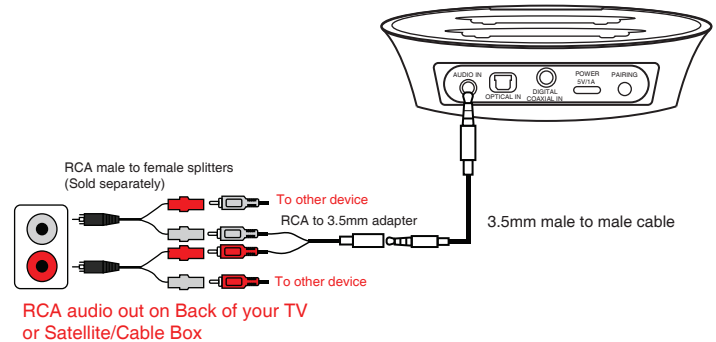
RCA to 3.5mm adapter



Analog Audio Cord (3.5mm male to male)

3. Remove the existing RCA connection and take the "RCA male to female splitters" and plug them into the RCA analog audio output on the back of your TV or Satellite/Cable box as shown below.

4. Now take the "RCA to 3.5mm adapter" from the box and connect it to the "RCA male to female splitters" as shown below.
5. Take the "3.5mm male to male cable" and connect one end of it to the "RCA to 3.5mm adapter".
6. Finally, connect the other end of the 3.5mm cable to the Audio IN on the base.
7. Reconnect your other device to the unused ports on the "RCA male to female splitters as shown below

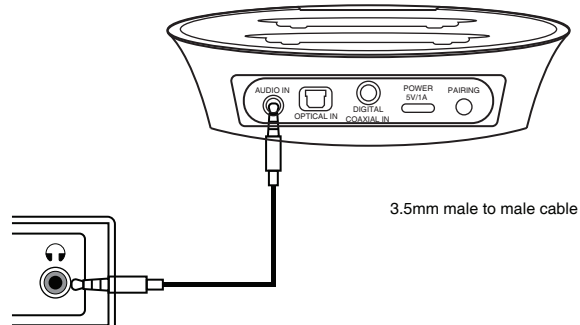




## D 3.5mm audio connection

1. Locate the 3.5mm male-to-male cable that is included in the box.
2. Connect one end of the 3.5mm male-to-male cable to the auxiliary output on the back of your TV or Satellite/Cable box.
3. Connect the other end of the 3.5mm audio cable to the audio IN on the base as shown below.

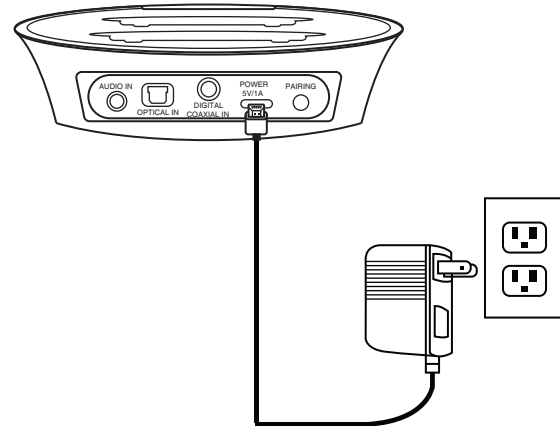
Note: Using the 3.5mm connection on your TV may mute the TV speaker. Please refer to your TV audio settings to enable the TV speaker while using the 3.5mm auxiliary input on your TV.



Auxiliary audio out on Back of your TV or audio source

## 04 Power on the base and the audio source:

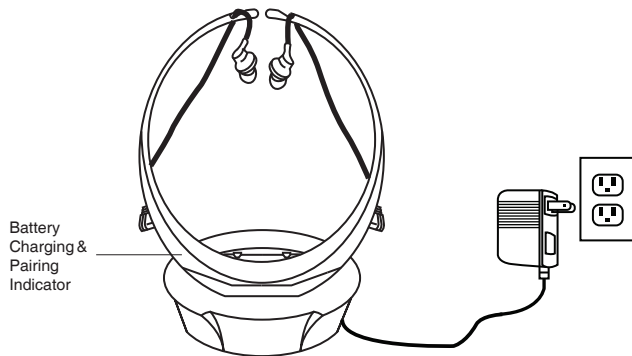
Connect the TV-Earbuds base to the power outlet using the included power adapter as shown below and ensure that your audio source (i.e. TV or Satellite/Cable box) is turned on.



## CHARGING:

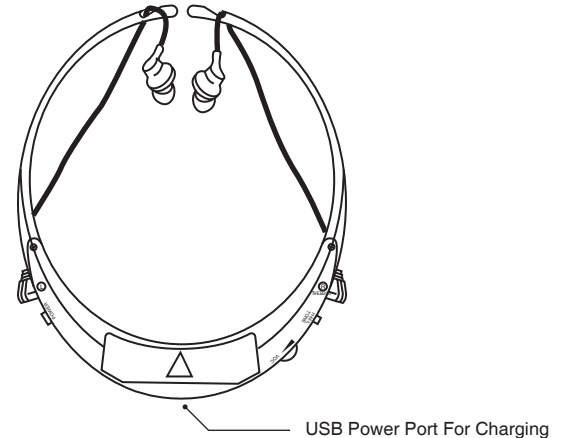
Place the TV-Earbuds on the Base as shown below for 4+ hours before first use. During charging, the low battery/charge green LED indicator blinks. When the TV-Earbuds is fully charged, the green LED will stop blinking and stay steadily lit. A fully charged battery will provide you about 8 hours of listening time at a moderate volume.

When the TV-Earbuds is not in use or when the low battery indicator blinks, place the Speaker back on the Base for recharging.



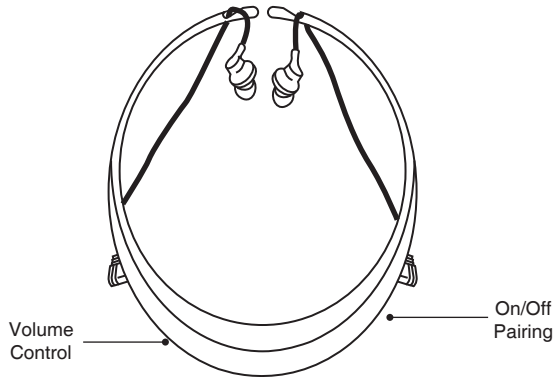
## CHARGING YOUR TV-EARBUDS WITHOUT THE BASE:

Purchase an additional AC adapter (available from Serene Innovations) and plug it into the Neck Receiver as shown below. This way, you can place and keep the Neck Receiver at a convenient location without the need to return it to the Base for recharging.



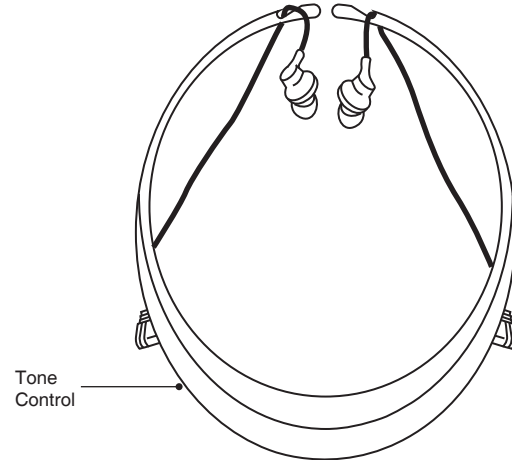
## OPERATIONS:

1. Place the TV-Earbuds around your neck and put on the earbuds. Press and hold the On/Off Button until you hear three beeps, the TV-Earbuds will emit three beeps to indicate it is on and will start playing your TV program. Press the On/Off button again to turn off.



2. Adjust the volume knob to the desired level. The wireless TV-Earbuds volume control works independently from your TV speakers, you can turn down your TV speakers to low or off.

3. Set the Tone Control Hi, Med, or Low on the side of the TV-Earbuds to a position that enables you to hear and best understand the audio dialog.



## PAIRING:

Your SEREONIC TV-Earbuds has already been paired and ready to go right out of the box. In case that a re-pairing between the Speaker and the Base is needed or you need to pair additional Speakers please follow the steps described below.

## TV-EARBUDS PAIRING PROCEDURE:

You can add up to 10 TV Neck Receivers to work with your Base. You can also pair the TV-Earbuds to your existing TVSoundBox base. If you need to re-pair your existing TVEarbuds or pair additional TV-Earbuds to the Base, please follow the steps below.

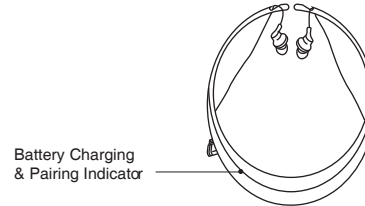
Make sure the Neck Receiver is fully charged.

Make sure the Base is properly connected and the green LED on the base is NOT blinking and is steadily lit.

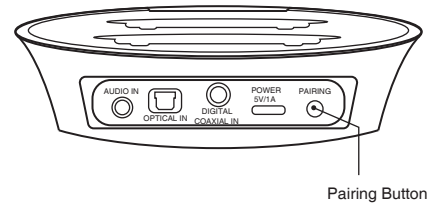
To pair a Neck Receiver to the Base

1. Turn on the Neck Receiver.

2. Press the On/Off button on the side of the TV-Earbuds 10 times or until the LED indicator on the front starts blinking.



3. Press and hold the PAIRING button on the back of the Base until the green LED on the base starts blinking.



4. As soon as pairing is successful the audio sounds will start playing.
5. Repeat the steps again if pairing was not successful.

**Note:** If you are pairing multiple neck receivers, you can only pair one neck receiver at a time.

## TROUBLESHOOTING:

### No sound from the Earbuds:

A blinking green LED on the base indicates that audio is NOT detected by the base. Please check all connections to ensure that all the cords are firmly connected at the back of the base and TV Also, confirm that the Receiver is not more than 100 feet away from the base.

### There is sound from the TV, but no sound from the Earbuds:

Check your TV speaker setting by going into the TV Menu, using your TV remote and ensuring the TV is sending audio signals to external speaker

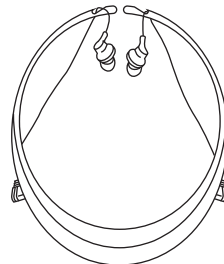
### The low Battery/Charging indicator keep blinking on the Receiver:

This indicates that the battery is low and needs to be placed on the base for recharging. When fully charged, the blinking will stop. If the blinking does not stop, check to make sure the Neck Receiver is firmly connected and properly seated on to the Base.

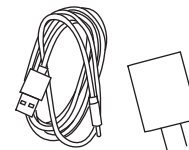
## CLEANING AND MAINTENANCE:

Unplug the AC adapter from the wall. Use dry, soft cloth to clean and dust the outside surfaces and the charging contacts. Do not immerse the Speaker or the Base in water.

## OPTIONAL ACCESSORIES:



TV-EB200RX  
Extra Neck Receiver



BT-200 APTR  
Extra adapter to  
charge your TV-Earbuds  
without the base.

## SPECIFICATIONS:

RF Transmisson	2.4GHz Frequency
Frequency Response	20Hz -20KHz
Battery	2 x AAA NiMH - 800mAH
Charge Time	4+ hours
Receiver Range	up to 100ft (30m) open field
AC Adapter	Input 100-240VAC/50-60 Hz Output 5VDC / 2000mA
Listening Time	about 8 hours @ 50% level
Dimensions	6.5"x8.5"x0.75"
Weight	about 6 Ounces

Specifications are subject to change without notice.

## WARRANTY/SERVICE INFORMATION:

Your SEREONIC TV Earbuds comes with a one-year limited warranty. We warrant during the warranty period from the date of purchase to the original consumer that the SEREONIC TV-Earbuds will be free from defects in materials and workmanship under intended home use. If the SEREONIC TV-Earbuds fails to function properly within one year of the original purchase due to defects in material or workmanship, return the unit (freight prepaid) with proof of purchase (sales receipt or packing slip, no exceptions) to Serene Innovations.

Serene Innovations will either repair or replace the unit and return it to you at no cost. There be a nominal additional shipping charge if it is shipped outside the 48 Continental U.S.A.

This warranty does not apply to any product that has been accidentally damaged due to abuse, misuse, negligent use, or electrical frequency or voltage other than marked on the product and/or described in this manual. Defects or errors caused by unauthorized alterations, repairs, and/or tampering are also not covered by this warranty.

Any authorized returned product must be accompanied by proof of purchase and a brief description of the problem. For out-of-warranty repair and service, please contact our Customer Care Department for further details.

### Incidental of Consequential Damages:

---

Neither Serene Innovations nor the retailer, dealer or selling distributor has the responsibility for any incidental or consequential damages, including, without limitation, commercial loss of profit or for any incidental expenses, loss of time or inconvenience. Some states do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty does not apply to any product that has been accidentally damaged, abused, misused or neglected, used on electrical frequency or voltage other than marked on product and/or described in the manual. Defects or errors caused by unauthorized alterations, repairs and/or tampering, are also not covered by this warranty.

This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other legal rights that vary from state to state.

If a defect covered by this warranty should occur, promptly contact a Customer Care Representative by phone, or log onto [www.sereneinnovations.com](http://www.sereneinnovations.com) to obtain a Return Merchandise Authorization Number (RMA) and shipping instructions before shipping the product to Serene Innovations. Any shipment without an RMA number, will not be accepted and will be returned to you at your expense. Any authorized returned product must be accompanied by a proof of purchase and a brief explanation of the problem.

For out-of-warranty repair and service, please contact our Customer Care Department for directions.

### FCC Rules Information Part 15 of FCC Rules Information

---

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try correcting the interference by one or more of the following measures:

01. Reorient the receiving antenna.

02. Increase the separation between the equipment and receiver.
03. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
04. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

Incidental of Consequential Damages:

Note: The Industry Canada label identifies certified equipment.

**IC Compliance Statement**

This product meets the applicable Innovation, Science, and Economic Development Canada technical specifications:

Operation is authorized under the following two conditions:

01. This device may not cause interference.
02. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.



Serene Group, Inc



3401 E University Drive, Denton, TX 76208



Toll Free: 866-376-9271, Fax: 562-483-2087



Website: [www.sereneinnovations.com](http://www.sereneinnovations.com)



Email: [CS@Sereneinnovations.com](mailto:CS@Sereneinnovations.com)



SERENE®  
innovations

# SEREONIC

## TV-Ohrhörer

### BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts.  
Bitte lesen Sie vor der Verwendung.

Bewahren Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenzen auf.

MODELL TV-EB200



Vielen Dank für den Kauf der SEREONIC TV-Ohrhörer. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie für zukünftige Referenzen auf. Wenn Sie Fragen haben, zögern Sie bitte nicht, sich an unsere Kundenbetreuung zu wenden.

Kostenlose Hilfe-Hotline: 866-376-9271 (8:00-17:00 PST; Mo-Fr)

## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN:

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie die SEREONIC TV-Ohrhörer verwenden.

- Immer das System trocken halten. Nicht ins Wasser eintauchen.
- Aus Sicherheitsgründen sollten Sie nicht versuchen, das Gerät zu öffnen. Das Öffnen des Geräts verletzt Ihre Garantie.
- Die SEREONIC TV-Ohrhörer verwenden eine Standard-NiMH-Batterie. Bitte beachten Sie die Sicherheits- und Handhabungshinweise für NiMH-Batterien. Entsorgen Sie das Gerät/verwendete Batterien ordnungsgemäß gemäß den örtlichen Vorschriften. Entsorgen Sie das Gerät/verwendete Batterien nicht im Hausmüll. Nicht verbrennen. Bringen Sie das Gerät zum nächsten Recyclingzentrum.

- Nicht am Netzkabel ziehen, um es auszustecken. Zum Ausstecken den Stecker, nicht das Netzkabel, greifen. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät warten oder reinigen. Betreiben Sie kein Gerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nach einem Funktionsfehler des Geräts oder wenn es heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur nächsten autorisierten Servicestelle, um es zu untersuchen, zu reparieren oder elektrisch oder mechanisch anzupassen.

## EINLEITUNG:

Diese Installationsanleitung wird Ihnen klare und präzise Schritte zur Verfügung stellen, um die Basis der drahtlosen TV-Ohrhörer mit Ihrer Audioquelle, wie einem Fernseher oder Satelliten-/Kabelbox, zu verbinden. Bitte folgen Sie den Anweisungen auf Seite 4 sorgfältig, um einen ordnungsgemäßen Aufbau und die Funktionalität Ihres drahtlosen TV-Ohrhörer-Systems zu gewährleisten.

## ÜBERPRÜFUNG DES PACKUNGSGEHALTS

Kabelloser Nackenempfänger



Transmitter-Basis



Digitales optisches Kabel\*

\*(Bitte entfernen Sie die Kunststoffkappe von den optischen Kabelenden)\*



Analoges Audiokabel  
(3,5 mm Stecker auf 3,5 mm Stecker)



RCA auf 3,5 mm Adapter



Ohrhörerabdeckung

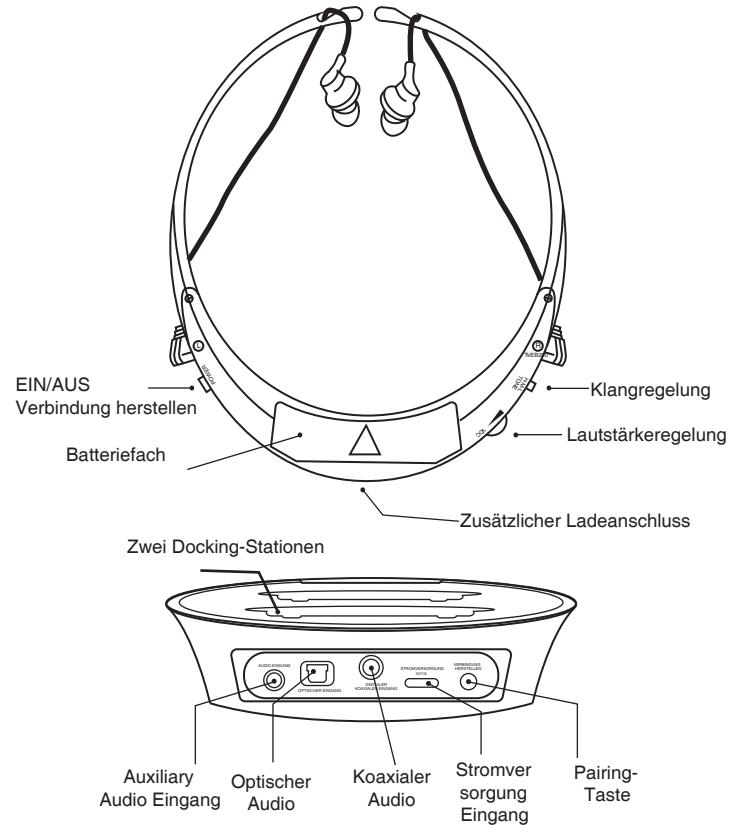
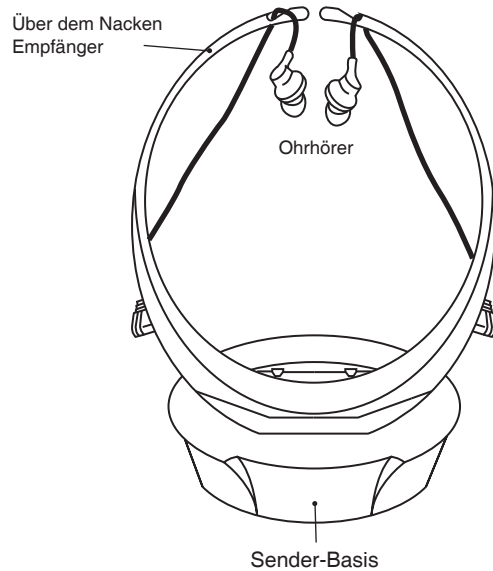


AC-Adapter



Bedienungsanleitung

## PRODUKTMERKMALE:



## VERBINDUNG & EINRICHTUNG:

Bitte befolgen Sie die Schritte 1 & 2 unten, um den Typ der Anschlüsse auf der Rückseite Ihres Fernsehers oder Ihrer Satelliten-/Kabelbox zu identifizieren, um Ihre drahtlosen TV-Ohrhörer anzuschließen. Bitte verwenden Sie nur 1 Anschlussstyp aus den unten aufgeführten Optionen.

### 01 Identifizieren Sie die Ausgangsoptionen Ihrer Audioquelle.

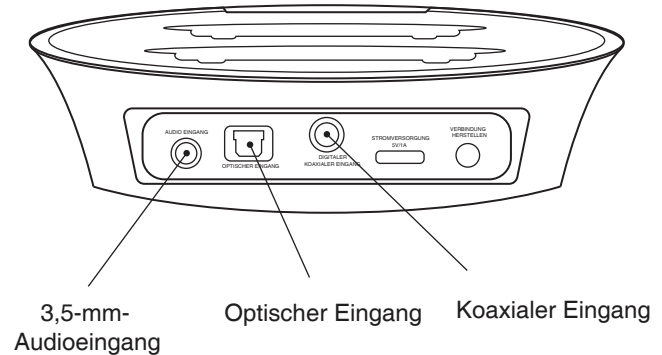
Bevor Sie beginnen, müssen Sie feststellen, welche Audioausgabe auf Ihrem Gerät (Fernseher oder Satelliten-/Kabelbox) verfügbar ist. Suchen Sie nach den folgenden Ausgangsoptionen auf Ihrem Gerät:

- Optischer Ausgang (auch bekannt als TOSLINK oder S/PDIF)  
Hinweis: Wenn der optische Ausgang bereits von einem anderen Gerät verwendet wird, können Sie einen optischen Splitter (separat erhältlich) verwenden, um Ihre drahtlose TV-Lautsprecherbasis anzuschließen. Siehe Seite 5 Abschnitt A2.
- Koaxialer Ausgang
- Analoger Audioausgang (rote und weiße RCA-Verbindung)  
Hinweis: Wenn der RCA-Ausgang bereits von einem anderen Gerät verwendet wird, können Sie einen RCA-Splitter (separat erhältlich) verwenden, um Ihre drahtlose TV-Lautsprecherbasis anzuschließen. Siehe Seite 7 Abschnitt C2.
- 3,5 mm audio output (also known as an auxiliary or headphone jack)

### 02 Wählen Sie den entsprechenden Eingang an der Basis aus.

Nachdem Sie die Ausgangsoption Ihrer Audioquelle in Schritt 1 identifiziert haben, wählen Sie den entsprechenden Eingang an der Basis Ihres drahtlosen TV-Ohrhörersystems aus. Die Basis verfügt über die folgenden Eingangsoptionen:

- Optischer Eingang (für TOSLINK oder S/PDIF)
- Koaxialer Eingang
- 3,5-mm-Audioeingang

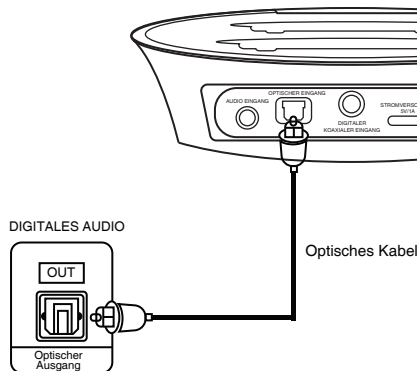


### 03 Schließen Sie die Audioquelle an die Basis an:

Nun, da Sie den passenden Ausgang an Ihrer Audioquelle und den entsprechenden Eingang an der Basis identifiziert haben, ist es Zeit, sie zu verbinden. Verwenden Sie das entsprechende Kabel und den richtigen Verbindungstyp für Ihre Verbindung. Verwenden Sie nur einen Verbindungstyp.

### A1 Optische Verbindung:

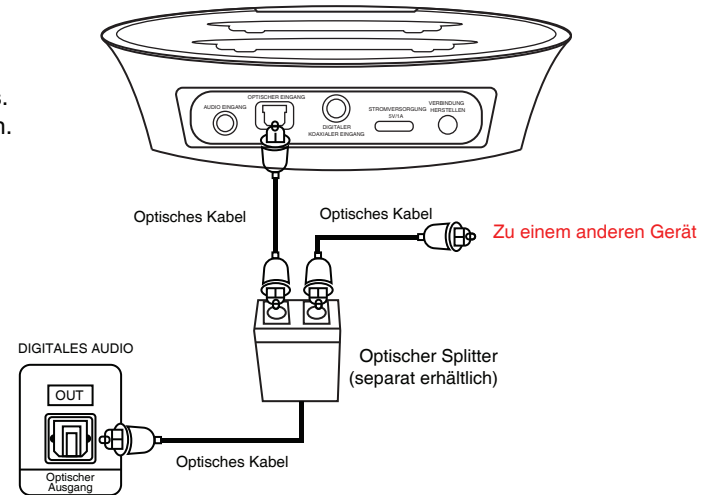
1. Suchen Sie das im Karton enthaltene optische Kabel.
2. Entfernen Sie die Kunststoffkappen an beiden Enden des Kabels.
3. Schließen Sie das optische Kabel gemäß der Abbildung unten an.



Rückseite Ihres Fernsehers oder Ihrer Satelliten-/Kabelbox

### A2 Optische Verbindung mit optischem Splitter

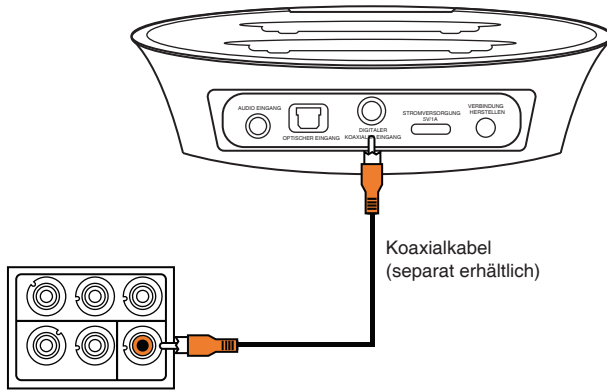
Wenn der optische Ausgang Ihres Fernsehers oder Ihrer Satelliten-/Kabelbox bereits mit einem anderen Gerät verbunden ist, benötigen Sie einen optischen Splitter, wie unten gezeigt (optischer Splitter wird separat verkauft).



Rückseite Ihres Fernsehers oder Ihrer Satelliten-/Kabelbox

## B Koaxialverbindung

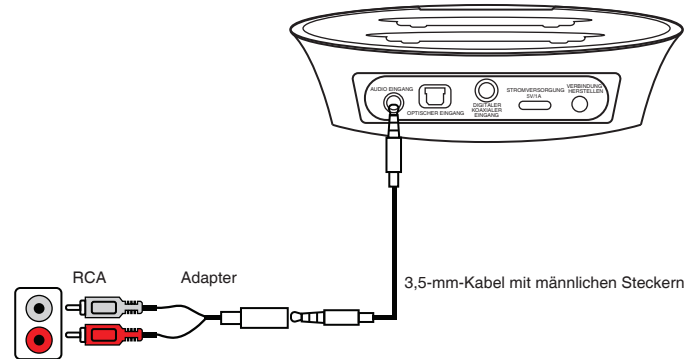
1. Koaxialkabel ist nicht enthalten, Sie müssen ein Koaxialkabel separat kaufen.
2. Schließen Sie ein Ende des Koaxialkabels an den koaxialen Ausgang Ihres Fernsehers oder Ihrer Satelliten-/Kabelbox an.
3. Schließen Sie das andere Ende des Koaxialkabels an den koaxialen Eingang an der Basis an, wie unten gezeigt.



Oranger Stecker auf der Rückseite Ihres Fernsehers oder Ihrer Satelliten-/Kabelbox

## C1 Analoger Audio-RCA-Anschluss:

1. Suchen Sie den "RCA auf 3,5-mm-Adapter" (siehe Bild unten) und das "3,5-mm-Kabel mit männlichen Steckern", das im Lieferumfang enthalten ist.
2. Schließen Sie ein Ende des "3,5-mm-Kabels mit männlichen Steckern" an den "RCA auf 3,5-mm-Adapter" an (siehe Bild unten).
3. Schließen Sie die roten und weißen RCA-Stecker an den RCA-Analogaudioausgang auf der Rückseite Ihres Fernsehers oder Ihrer Satelliten-/Kabelbox an.
4. Schließen Sie das 3,5-mm-Ende des Kabels an den Audioeingang an der Basis an, wie unten gezeigt.



RCA-Audioausgang auf der Rückseite Ihres Fernsehers oder Ihrer Satelliten-/Kabelbox

## C2 Analoger Audio-RCA-Anschluss mit RCA-Splittern:

1. Wenn der analoge RCA-Ausgang auf der Rückseite Ihres Fernsehers bereits von einem anderen Gerät verwendet wird, müssen Sie zwei "RCA-Männchen zu Weibchen-Splitter" kaufen. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten.



RCA-Männchen zu Weibchen-Splitter  
(zwei werden benötigt)

2. Im Karton finden Sie einen "RCA auf 3,5-mm-Adapter" und ein "3,5-mm-Kabel mit männlichen Steckern", wie unten gezeigt.



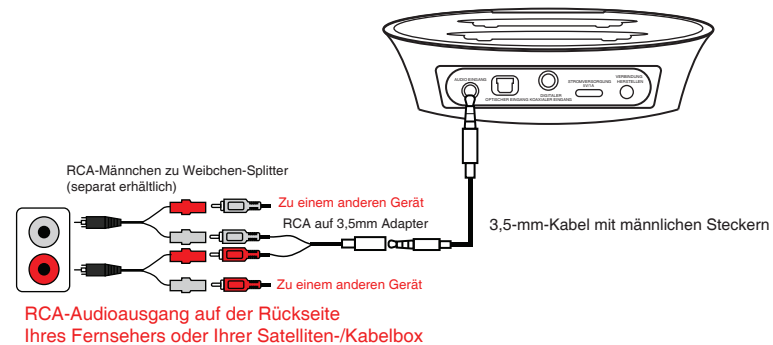
RCA auf 3,5-mm-Adapter



Analoges Audiokabel  
(3,5 mm Stecker auf 3,5 mm Stecker)

3. Entfernen Sie die vorhandene RCA-Verbindung und nehmen Sie die "RCA-Männchen-zu-Weibchen-Splitter" und stecken Sie sie in den RCA-Analogaudioausgang auf der Rückseite Ihres Fernsehers oder Ihrer Satelliten-/Kabel box, wie unten gezeigt.

4. Nehmen Sie nun den "RCA auf 3,5-mm-Adapter" aus der Box und verbinden Sie ihn mit den "RCA-Männchen-zu-Weibchen-Splitttern", wie unten gezeigt.
5. Nehmen Sie das "3,5-mm-Kabel mit männlichen Steckern" und schließen Sie ein Ende davon an den "RCA auf 3,5-mm-Adapter" an.
6. Schließen Sie schließlich das andere Ende des 3,5-mm-Kabels an den Audio-Eingang an der Basis an.
7. Verbinden Sie Ihr anderes Gerät mit den unbenutzten Anschlüssen auf den "RCA-Männchen-zu-Weibchen-Splitttern", wie unten gezeigt.

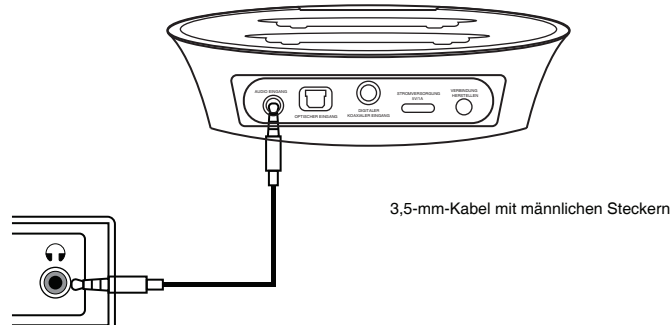




## D 3,5-mm-Audioverbindung

1. Suchen Sie das im Karton enthaltene 3,5-mm-Kabel mit männlichen Steckern.
2. Schließen Sie ein Ende des 3,5-mm-Kabels mit männlichen Steckern an den AUX-Ausgang auf der Rückseite Ihres Fernsehers oder Ihrer Satelliten-/Kabelbox an.
3. Schließen Sie das andere Ende des 3,5-mm-Audiokabels an den Audioeingang an der Basis an, wie unten gezeigt.

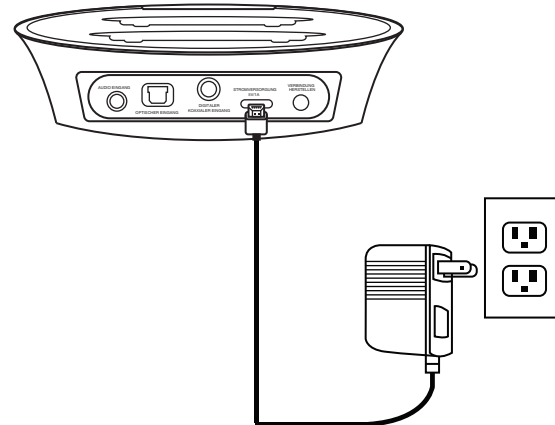
Hinweis: Die Verwendung der 3,5-mm-Verbindung an Ihrem Fernseher kann den Fernsehlautsprecher stummschalten. Bitte überprüfen Sie die Audioeinstellungen Ihres Fernsehers, um den Fernsehlautsprecher zu aktivieren, während Sie den 3,5-mm-Aux-Eingang an Ihrem Fernseher verwenden.



Auxiliarer Audioausgang auf der Rückseite  
Ihres Fernsehers oder Ihrer Audioquelle

## 04 Schalten Sie die Basis und die Audioquelle ein:

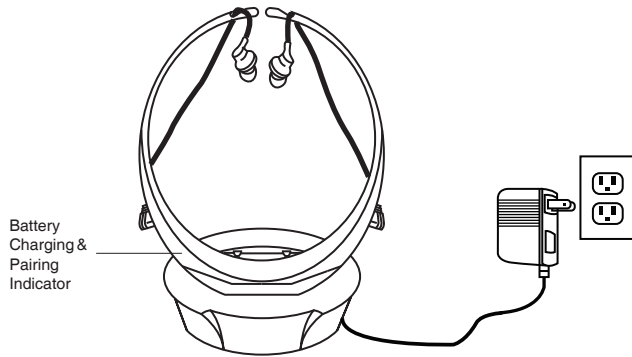
Verbinden Sie die TV-Ohrhörer-Basis gemäß der unten gezeigten Anleitung mit der Steckdose mithilfe des mitgelieferten Netzadapters und stellen Sie sicher, dass Ihre Audioquelle (z. B. Fernseher oder Satelliten-/Kabelbox) eingeschaltet ist.



## AUFLADEN:

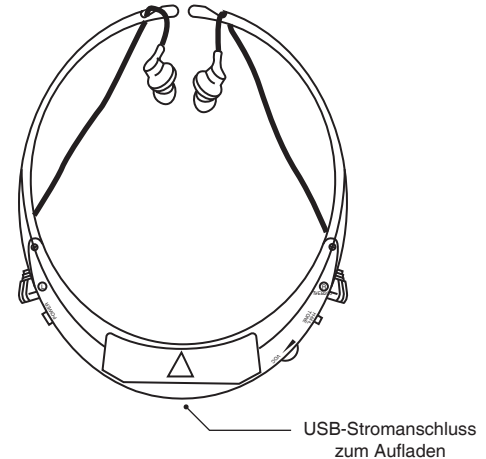
Platzieren Sie die TV-Ohrhörer gemäß der unten gezeigten Anleitung für mindestens 4 Stunden vor dem ersten Gebrauch auf der Basis. Während des Aufladens blinkt die grüne LED-Anzeige für niedrigen Akku/Ladestand. Wenn die TV-Ohrhörer vollständig aufgeladen sind, hört die grüne LED-Anzeige auf zu blinken und leuchtet kontinuierlich. Ein vollständig aufgeladener Akku bietet Ihnen etwa 8 Stunden Hörzeit bei moderater Lautstärke.

Wenn die TV-Ohrhörer nicht in Gebrauch sind oder wenn die Anzeige für niedrigen Akkustand blinkt, legen Sie den Lautsprecher zur erneuten Aufladung zurück auf die Basis.



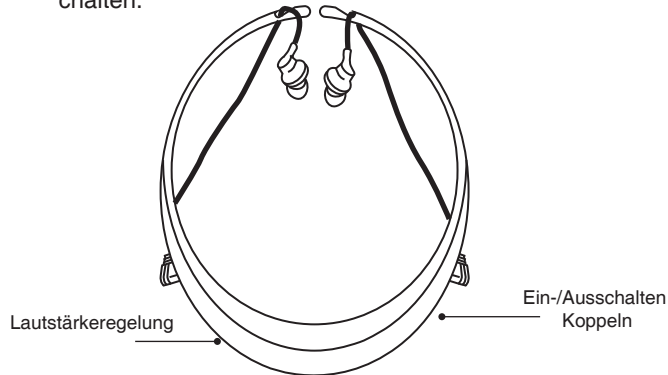
## AUFLADEN IHRER TV-OHRHÖRER OHNE DIE BASIS:

Kaufen Sie ein zusätzliches AC-Netzteil (erhältlich von Serene Innovations) und stecken Sie es gemäß der unten gezeigten Anleitung in den Nackenempfänger ein. Auf diese Weise können Sie den Nackenempfänger an einem bequemen Ort platzieren und dort belassen, ohne ihn zur Aufladung zur Basis zurückbringen zu müssen.



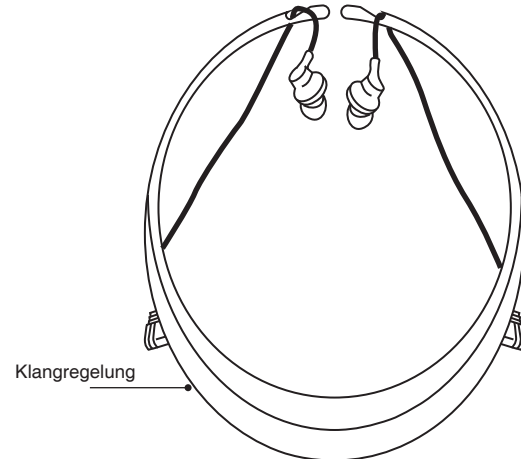
## BETRIEB:

1. Legen Sie die TV-Ohrhörer um Ihren Hals und setzen Sie die Ohrhörer auf. Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste, bis Sie drei Pieptöne hören. Die TV-Ohrhörer geben drei Pieptöne ab, um anzuzeigen, dass sie eingeschaltet sind, und beginnen mit der Wiedergabe Ihres TV-Programms. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste erneut, um sie auszuschalten.



2. Drehen Sie den Lautstärkereglern auf die gewünschte Stufe. Die Lautstärkeregelung der kabellosen TV-Ohrhörer funktioniert unabhängig von Ihren TV-Lautsprechern. Sie können die Lautstärke Ihrer TV-Lautsprecher auf niedrig oder aus stellen.

3. Stellen Sie die Klangregelung (Hoch, Mittel oder Tief) an der Seite der TV-Ohrhörer so ein, dass Sie den Audio-Dialog am besten hören und verstehen können.



## KOPPELN:

Ihre SEREONIC TV-Ohrhörer sind bereits ab Werk gepaart und sofort einsatzbereit. Falls eine erneute Kopplung zwischen dem Lautsprecher und der Basis erforderlich ist oder Sie zusätzliche Lautsprecher paaren möchten, befolgen Sie bitte die unten beschriebenen Schritte.

## TV-OHRHÖRER-KOPPLUNGSVORGANG:

Sie können bis zu 10 TV-Nackenempfänger hinzufügen, um mit Ihrer Basis zu arbeiten. Sie können auch die TV-Ohrhörer mit Ihrer vorhandenen TVSoundBox-Basis koppeln. Wenn Sie Ihre vorhandenen TV-Ohrhörer erneut koppeln müssen oder zusätzliche TV-Ohrhörer mit der Basis koppeln möchten, befolgen Sie bitte die untenstehenden Schritte.

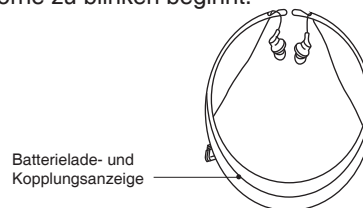
Stellen Sie sicher, dass der Nackenempfänger vollständig aufgeladen ist.

Stellen Sie sicher, dass die Basis ordnungsgemäß angeschlossen ist und die grüne LED auf der Basis NICHT blinkt, sondern kontinuierlich leuchtet.

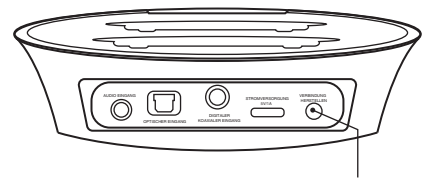
Um einen Nackenempfänger mit der Basis zu koppeln:

1. Schalten Sie den Nackenempfänger ein.

2. Drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter an der Seite der TV-Ohrhörer 10 Mal oder so lange, bis die LED-Anzeige vorne zu blinken beginnt.



3. Drücken und halten Sie die PAIRING-Taste auf der Rückseite der Basis gedrückt, bis die grüne LED auf der Basis zu blinken beginnt.



4. Sobald die Kopplung erfolgreich ist, werden die Audioeräusche wiedergegeben.
5. Wiederholen Sie die Schritte erneut, wenn die Kopplung nicht erfolgreich war.

Hinweis: Wenn Sie mehrere Nackenempfänger koppeln, können Sie jeweils nur einen Nackenempfänger koppeln.

## FEHLERBEHEBUNG:

### Kein Ton aus den Ohrhörern:

Eine blinkende grüne LED auf der Basis zeigt an, dass kein Audio von der Basis erkannt wird. Bitte überprüfen Sie alle Verbindungen, um sicherzustellen, dass alle Kabel an der Rückseite der Basis und des Fernsehers fest verbunden sind. Bestätigen Sie außerdem, dass sich der Empfänger nicht mehr als 30 Meter von der Basis entfernt befindet.

### Es gibt Ton vom Fernseher, aber kein Ton von den Ohrhörern:

Überprüfen Sie die Lautsprechereinstellung Ihres Fernsehers, indem Sie das TV-Menü mit Ihrer Fernbedienung aufrufen und sicherstellen, dass der Fernseher Audiosignale an externe Lautsprecher sendet.

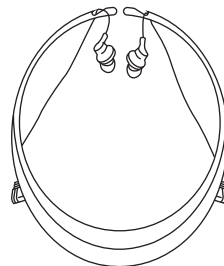
### Die Anzeige für niedrigen Akku/Ladezustand blinkt ständig am Empfänger:

Dies deutet darauf hin, dass der Akku niedrig ist und auf die Basis zur Aufladung gelegt werden muss. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, hört das Blinken auf. Wenn das Blinken nicht aufhört, überprüfen Sie, ob der Nackenempfänger fest verbunden und ordnungsgemäß auf die Basis gesetzt ist.

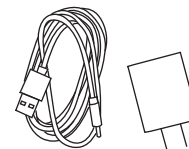
## REINIGUNG UND WARTUNG:

Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose. Verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch, um die äußeren Oberflächen und die Ladekontakte zu reinigen und zu entstauben. Tauchen Sie den Lautsprecher oder die Basis nicht in Wasser.

## OPTIONALES ZUBEHÖR:



TV-EB200RX  
Zusätzlicher Nackenempfänger



BT-200 APTR  
Zusätzlicher Adapter zum  
Aufladen Ihrer  
TV-Ohrhörer ohne die Basis.

## "TECHNISCHE DATEN:"

RF-Übertragung	2,4 GHz Frequenz
Frequenzantwort	20 Hz - 20 kHz
Batterie	2 x AAA NiMH - 800 mAh
Ladezeit	4+ Stunden
Empfangsbereich	Bis zu 100 Fuß (30 Meter) im Freien.
Netzadapter	Eingang: 100-240 VAC / 50-60 Hz Ausgang: 5 VDC / 2000 mA
Hörzeit	Ungefähr 8 Stunden bei 50% Pegel.
Abmessungen	6.5"x8.5"x0.75"
Gewicht	Ungefähr 6 Unzen.

Technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

## GARANTIE/SERVICEINFORMATIONEN:

Ihre SEREONIC TV-Ohrhörer werden mit einer eingeschränkten Garantie von einem Jahr geliefert. Wir gewähren während der Garantiezeit ab dem Kaufdatum an den ursprünglichen Verbraucher, dass die SEREONIC TV-Ohrhörer bei bestimmungsgemäßem Gebrauch zu Hause frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Wenn die SEREONIC TV-Ohrhörer innerhalb eines Jahres nach dem ursprünglichen Kaufdatum aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern nicht ordnungsgemäß funktionieren, senden Sie das Gerät (frachtfrei) mit dem Kaufnachweis (Verkaufsbeleg oder Lieferschein, keine Ausnahmen) an Serene Innovations zurück.

Serene Innovations wird das Gerät entweder reparieren oder ersetzen und Ihnen es kostenlos zurücksenden. Es kann eine geringfügige zusätzliche Versandgebühr anfallen, wenn es außerhalb der 48 kontinentalen USA versendet wird.

Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die versehentlich aufgrund von Missbrauch, unsachgemäßem Gebrauch, Fahrlässigkeit oder einer elektrischen Frequenz oder Spannung, die nicht auf dem Produkt gekennzeichnet ist und/oder in diesem Handbuch beschrieben wird, beschädigt wurden. Fehler oder Fehler, die durch nicht autorisierte Änderungen, Reparaturen und/oder Manipulationen verursacht wurden, sind ebenfalls nicht durch diese Garantie abgedeckt.

Jedes zurückgesandte autorisierte Produkt muss durch einen Kaufnachweis und eine kurze Beschreibung des Problems begleitet werden. Für Reparaturen und Service außerhalb der Garantie kontaktieren Sie bitte unsere Kundenbetreuung für weitere Einzelheiten.

## Zufällige oder Folgeschäden:

---

Serene Innovations, der Händler oder der Verkaufsdistributor übernehmen keine Verantwortung für zufällige oder Folgeschäden, einschließlich, jedoch nicht beschränkt auf den kommerziellen Gewinnverlust oder für etwaige zufällige Ausgaben, Zeitverlust oder Unannehmlichkeiten. Einige Staaten erlauben keine Ausschluss oder Begrenzung von zufälligen oder Folgeschäden, daher gilt die oben genannte Begrenzung oder Ausschluss möglicherweise nicht für Sie.

Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die versehentlich beschädigt, missbraucht, fehlerhaft verwendet oder vernachlässigt wurden, die auf einer anderen elektrischen Frequenz oder Spannung als der auf dem Produkt angegebenen und/oder im Handbuch beschriebenen verwendet wurden. Fehler oder Fehler, die durch nicht autorisierte Änderungen, Reparaturen und/oder Manipulationen verursacht wurden, sind ebenfalls nicht durch diese Garantie abgedeckt.

Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte, und Sie können auch andere gesetzliche Rechte haben, die von Staat zu Staat variieren.

Wenn ein durch diese Garantie abgedeckter Defekt auftritt, wenden Sie sich bitte umgehend telefonisch an einen Kundendienstmitarbeiter oder besuchen Sie [www.sereneinnovations.com](http://www.sereneinnovations.com), um eine Rücksende-Erlaubnisnummer (RMA) und Versandanweisungen zu erhalten, bevor Sie das Produkt an Serene Innovations versenden. Jede Sendung ohne RMA-Nummer wird nicht

akzeptiert und auf Ihre Kosten an Sie zurückgesandt. Jedes autorisierte zurückgesandte Produkt muss durch einen Kaufnachweis und eine kurze Erläuterung des Problems begleitet werden. Für Reparaturen und Service außerhalb der Garantie kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst. FCC-Regeln Informationen

## Teil 15 der FCC-Regeln Informationen

---

"Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangene Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die eine unerwünschte Betriebsweise verursachen können. Diese Ausrüstung wurde getestet und entspricht den Grenzwerten eines digitalen Geräts der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohninstallationen bieten.

Diese Ausrüstung erzeugt, verwendet und kann Radiofrequenzenergie abstrahlen und kann bei Nichtbeachtung der Anweisungen schädliche Störungen bei Funkkommunikationen verursachen. Es besteht jedoch keine Garantie dafür, dass keine Störungen in einer bestimmten Installation auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer ermutigt, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

01. Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.
02. Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
03. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich auf einem anderen Stromkreis befindet als der, an den der Empfänger angeschlossen ist.
04. Konsultieren Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker um Hilfe."

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können Ihre Berechtigung zum Betrieb des Geräts ungültig machen.

Zufällige oder Folgeschäden:

Hinweis: *Das Industry Canada-Label kennzeichnet zertifizierte Ausrüstung.*

**IC-Konformitätserklärung**

Dieses Produkt erfüllt die entsprechenden technischen Spezifikationen von Innovation, Wissenschaft und Wirtschaftsentwicklung Kanada:

Der Betrieb ist unter den folgenden zwei Bedingungen genehmigt:

01. Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
02. Dieses Gerät muss jegliche Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die eine unerwünschte Betriebsweise des Geräts verursachen können.

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht den kanadischen Normen ICES-003, RSS-210.



Serene Group, Inc



3401 E Univercity Drive, Denton, TX 76208



Toll Free: 866-376-9271, Fax: 562-483-2087



Website: [www.sereneinnovations.com](http://www.sereneinnovations.com)



Email: [CS@Sereneinnovations.com](mailto:CS@Sereneinnovations.com)



SERENE<sup>®</sup>  
innovations

# SEREONIC<sup>®</sup>

## TV-AURICULARES

### GUÍA DE OPERACIÓN

Gracias por comprar este producto.  
Por favor, lea antes de usar.

Guarde este manual para futuras consultas.

## MODELO TV-EB200



Gracias por adquirir los TV-Earbuds de SEREONIC. Por favor, lea atentamente esta guía de operación antes de usar y consérvela para futuras consultas. Si tiene alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto con nuestro Departamento de Atención al Cliente.

Línea de ayuda gratuita: 866-376-9271 (8AM-5PM PST; L-V)

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Por favor, lea estas instrucciones detenidamente antes de usar los TV-Earbuds de SEREONIC.

- ⦿ Siempre mantenga el sistema seco. No lo sumerja en agua.
- ⦿ Por su seguridad, no intente abrir la unidad. Intentar abrir la unidad viola su garantía.

Los TV-Earbuds de SEREONIC utilizan una batería estándar del tipo NiMH. Por favor, observe las instrucciones de seguridad y manipulación para las baterías NiMH. Por favor, deshágase de la unidad/las baterías usadas adecuadamente, siguiendo las regulaciones locales. No deseche la unidad/las baterías

- ⦿ usadas en la basura doméstica. No incinere. Lleve el equipo a un centro de reciclaje cercano.

No desconecte tirando del cable de alimentación. Para desconectar, agarre el enchufe, no el cable de alimentación. Desenchufe el dispositivo antes de realizar cualquier servicio o limpieza. No opere ningún dispositivo con un cable o enchufe dañado, o después de que el dispositivo falle, caiga o se dañe de alguna manera. Devuelva el dispositivo al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.

## INTRODUCCIÓN:

Esta guía de instalación le proporcionará pasos claros y concisos para conectar la base inalámbrica de los TV-Earbuds a su fuente de audio, como un televisor o un decodificador de satélite/cable. Por favor, siga las instrucciones en la página 4 cuidadosamente para garantizar una configuración adecuada y funcionalidad de su sistema inalámbrico de TV-Earbuds.

## VERIFICACIÓN DEL CONTENIDO DEL PAQUETE:

Receptor de Cuello Inalámbrico



Base del Transmisor



Cable óptico digital\*

\*(Por favor, retire la tapa de plástico de las puntas del cable óptico)



Cable de Audio Analógico  
(3.5mm macho a macho)



Adaptador RCA a 3.5mm



Cubierta para Auriculares

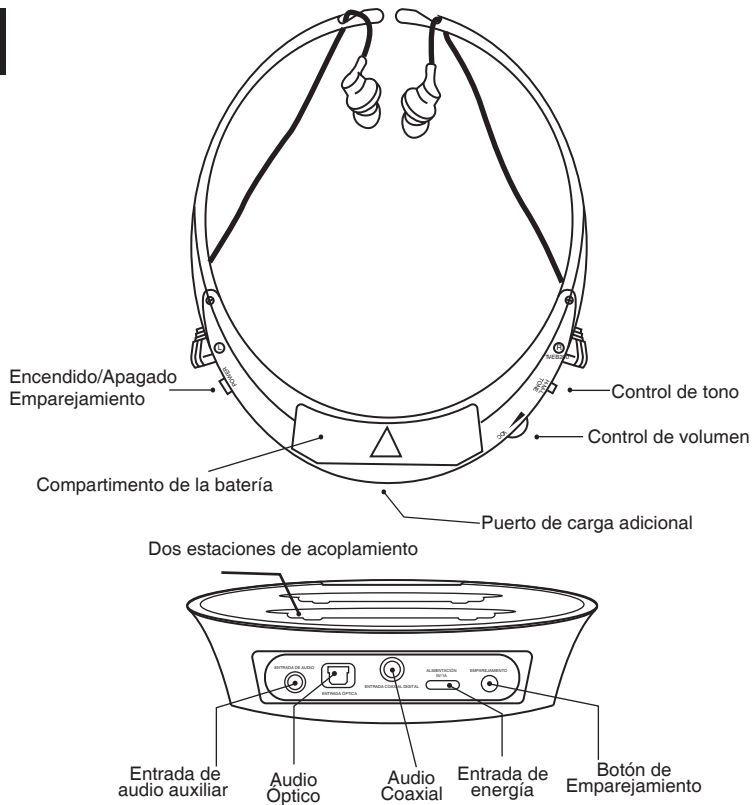
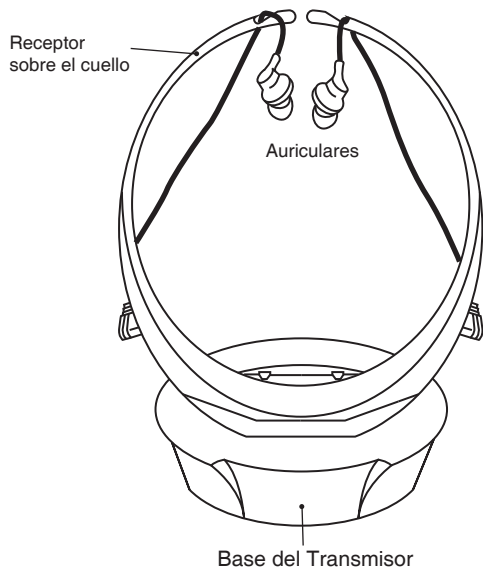


AC Adapter



Guía de Operación

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:



## CONEXIÓN Y CONFIGURACIÓN:

Por favor, siga los pasos 1 y 2 a continuación para identificar el tipo de conexión disponible en la parte posterior de su televisor o decodificador de satélite/cable para conectar sus TV-Earbuds inalámbricos. Por favor, utilice solo 1 tipo de conexión de las opciones enumeradas a continuación.

### 01 Identifique las opciones de salida de audio de su fuente de audio

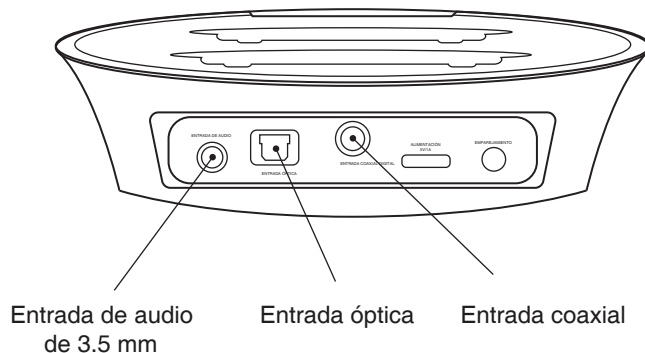
Antes de comenzar, necesitará identificar qué salida de audio está disponible en su dispositivo (televisor o decodificador de satélite/cable). Busque las siguientes opciones de salida en su dispositivo:

- Salida óptica (también conocida como TOSLINK o S/PDIF)  
Nota: Si la salida óptica está ocupada por otro dispositivo, puede utilizar un divisor óptico (se vende por separado) para conectar la base de sus altavoces de TV inalámbricos. Consulte la sección A2 de la página 5.
- Salida coaxial
- Salida de audio analógica (conexión RCA roja y blanca)  
Nota: Si la salida RCA está ocupada por otro dispositivo, puede utilizar un divisor RCA (se vende por separado) para conectar la base de sus altavoces de TV inalámbricos. Consulte la sección C2 de la página 7.
- Salida de audio de 3.5 mm (también conocida como auxiliar o conector para auriculares)

### 02 Seleccione la entrada adecuada en la base.

Una vez que haya identificado la opción de salida de audio de su fuente de audio en el paso 1, seleccione la entrada correspondiente en la base de su sistema de TV-Earbuds inalámbricos. La base tiene las siguientes opciones de entrada:

- Entrada óptica (para TOSLINK o S/PDIF)
- Entrada coaxial
- Entrada de audio de 3.5 mm

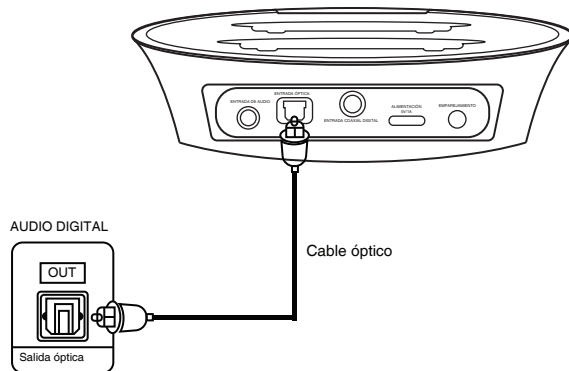


### 03 Conecte la fuente de audio a la base:

Ahora que ha identificado la salida adecuada en su fuente de audio y la entrada correspondiente en la base, es hora de conectarlos. Utilice el cable y el tipo de conexión adecuados para su conexión. Utilice solo un tipo de conexión.

#### A1 Conexión óptica:

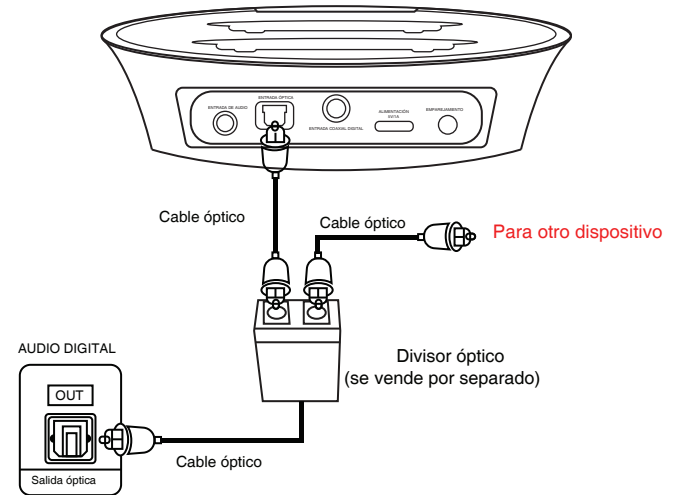
1. Localice el cable óptico que se incluye en la caja.
2. Retire las tapas de plástico en ambos extremos del cable.
3. Conecte el cable óptico como se muestra a continuación.



Parte trasera de su televisor o decodificador de satélite/cable

### A2 Conexión óptica utilizando un divisor óptico.

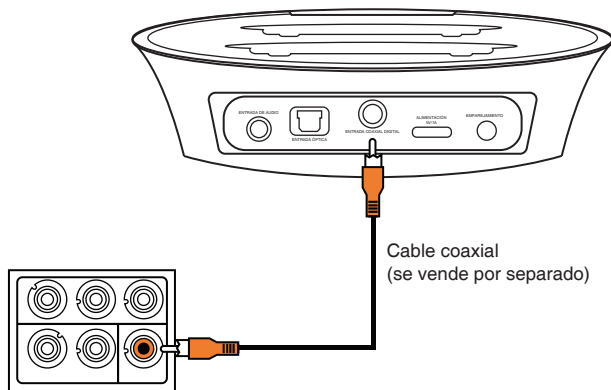
Si la salida óptica de tu televisor o de tu decodificador de satélite/cable ya está conectada a otro dispositivo, necesitarás un divisor óptico como se muestra a continuación (el divisor óptico se vende por separado).



Parte trasera de su televisor o decodificador de satélite/cable

## B Conexión coaxial

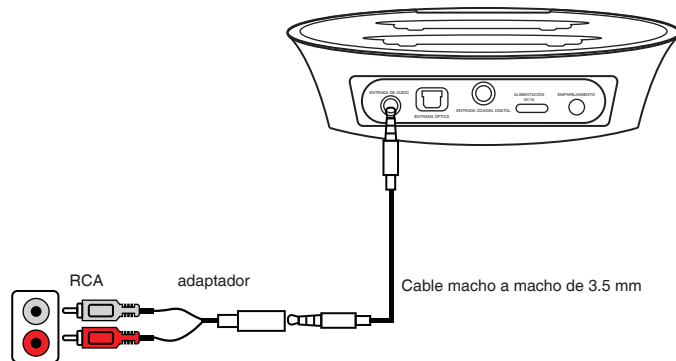
1. El cable coaxial no está incluido, necesitas comprarlo por separado.
2. Conecta un extremo del cable coaxial a la salida coaxial de tu televisor o decodificador de satélite/cable.
3. Conecta el otro extremo del cable coaxial al entrada coaxial en la base como se muestra a continuación.



Conector naranja en la parte trasera de tu televisor o decodificador de satélite/caja de cable.

## C1 Conexión de audio analógico RCA:

1. Localiza el "adaptador RCA a 3.5 mm" (ver imagen abajo) y el "cable macho a macho de 3.5 mm" que se incluye en la caja.
2. Conecta un extremo del "cable macho a macho de 3.5 mm" al "adaptador RCA a 3.5 mm" (ver imagen abajo).
3. Conecta los conectores RCA rojo y blanco a la salida de audio analógica RCA en la parte trasera de tu televisor o decodificador de satélite/caja de cable.
4. Conecta el extremo de 3.5 mm del cable al puerto de entrada de audio en la base como se muestra a continuación.



Salida de audio RCA en la parte trasera de tu televisor o decodificador de satélite/caja de cable.

## C2 Conexión de audio analógico RCA utilizando divisores RCA:

1. Si la salida de audio analógico RCA en la parte posterior de tu televisor está ocupada por otro dispositivo, necesitarás comprar dos "divisores RCA macho a hembra". Estos no están incluidos en el paquete.



Divisores RCA macho a hembra  
(se requieren dos)

2. Dentro de la caja, encontrarás un "adaptador RCA a 3.5mm" y un "cable macho a macho de 3.5mm" como se muestra a continuación.



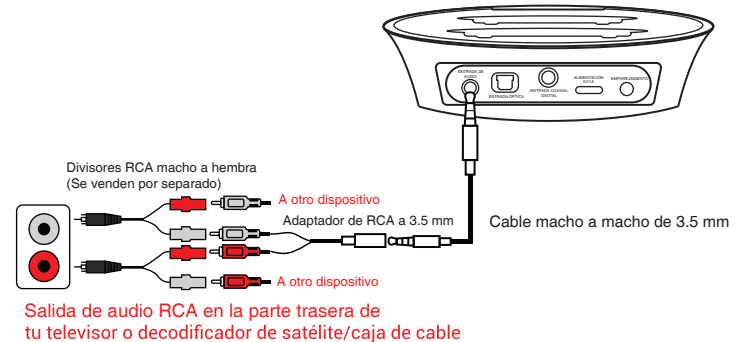
RCA to 3.5mm adapter



Cable de audio analógico  
(macho a macho de 3.5mm)

3. Retira la conexión RCA existente y toma los "divisores RCA macho a hembra" y conéctalos a la salida de audio analógico RCA en la parte trasera de tu televisor o decodificador de satélite/caja de cable como se muestra a continuación.

4. Ahora toma el "adaptador RCA a 3.5mm" de la caja y conéctalo a los "divisores RCA macho a hembra" como se muestra a continuación.
5. Toma el "cable macho a macho de 3.5mm" y conecta un extremo a el "adaptador RCA a 3.5mm".
6. Finalmente, conecta el otro extremo del cable de 3.5mm al "Audio IN" en la base.
7. Vuelve a conectar tu otro dispositivo a los puertos no utilizados en los "divisores RCA macho a hembra" como se muestra a continuación.



Divisores RCA macho a hembra  
(Se venden por separado)

A otro dispositivo

Adaptador de RCA a 3.5 mm

Cable macho a macho de 3.5 mm

A otro dispositivo

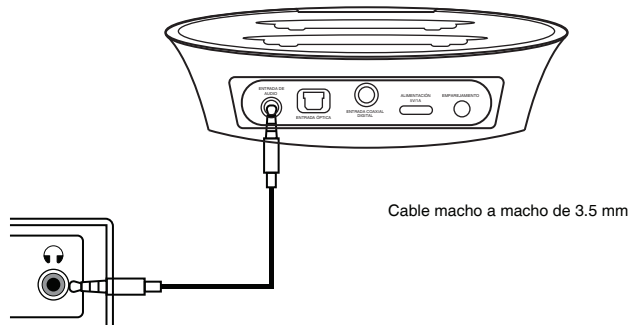
Salida de audio RCA en la parte trasera de  
tu televisor o decodificador de satélite/caja de cable



## D Conexión de audio de 3.5 mm

1. Localiza el cable macho a macho de 3.5 mm que se incluye en la caja.
2. Conecta un extremo del cable macho a macho de 3.5 mm a la salida auxiliar en la parte trasera de tu televisor o decodificador de satélite/caja de cable.
3. Conecta el otro extremo del cable de audio de 3.5 mm al puerto de entrada de audio en la base como se muestra a continuación.

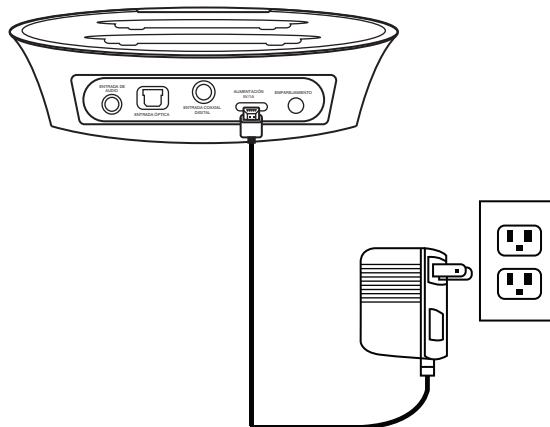
Nota: Utilizar la conexión de 3.5 mm en tu televisor puede silenciar los *altavoces del televisor*. Consulta la *configuración de audio de tu televisor* para habilitar los altavoces del televisor mientras utilizas la entrada auxiliar de 3.5 mm en tu televisor.



Salida de audio auxiliar en la parte trasera de tu televisor o fuente de audio

## 04 Enciende la base y la fuente de audio.

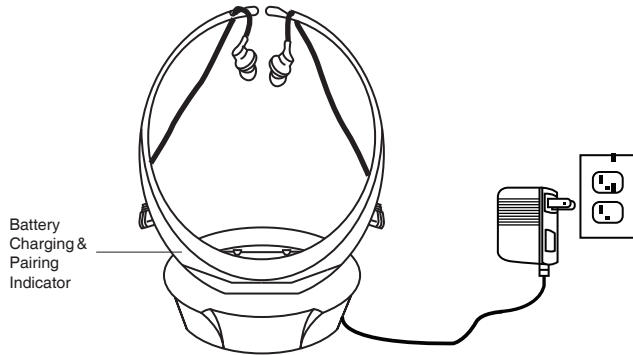
Conecta la base de los auriculares para TV al enchufe de corriente utilizando el adaptador de corriente incluido como se muestra a continuación y asegúrate de que tu fuente de audio (es decir, el televisor o el decodificador de satélite/caja de cable) esté encendida.



## CARGA:

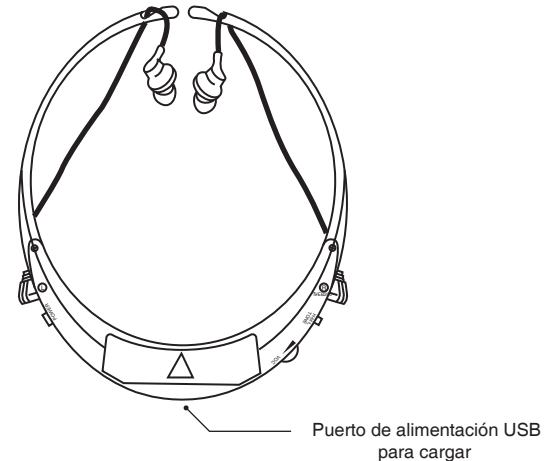
Coloca los TV-Earbuds en la Base como se muestra a continuación durante más de 4 horas antes del primer uso. Durante la carga, el indicador LED verde de batería/carga parpadea. Cuando los TV-Earbuds estén completamente cargados, el LED verde dejará de parpadear y permanecerá encendido de forma constante. Una batería completamente cargada te proporcionará aproximadamente 8 horas de tiempo de escucha a un volumen moderado.

Cuando los TV-Earbuds no estén en uso o cuando el indicador de batería baja parpadee, coloca los auriculares de nuevo en la Base para recargarlos.



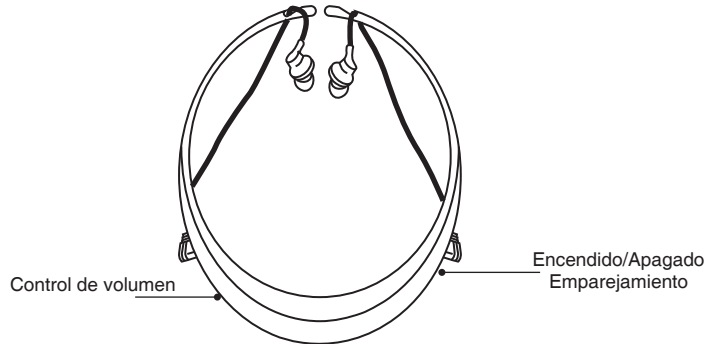
## CARGA DE TUS TV-EARBUDS SIN LA BASE:

Compra un adaptador de corriente adicional (disponible en Serene Innovations) y conéctalo al Receptor de Cuello como se muestra a continuación. De esta manera, podrás colocar y mantener el Receptor de Cuello en una ubicación conveniente sin necesidad de devolverlo a la Base para recargarlo.



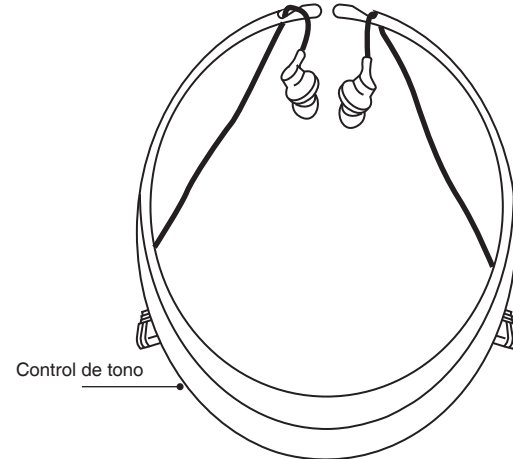
## OPERACIONES:

1. Coloca los TV-Earbuds alrededor de tu cuello y ponte los auriculares. Presiona y mantén presionado el botón de encendido/apagado hasta que escuches tres pitidos. Los TV-Earbuds emitirán tres pitidos para indicar que están encendidos y comenzarán a reproducir el programa de televisión. Presiona el botón de encendido/apagado nuevamente para apagarlos.



2. Ajusta el botón de volumen al nivel deseado. El control de volumen inalámbrico de los TV-Earbuds funciona de forma independiente a los altavoces de tu televisor; puedes bajar el volumen de los altavoces del televisor a bajo o apagarlos.

3. Coloca el control de tono en Alto, Medio o Bajo en el lateral de los TV-Earbuds en una posición que te permita escuchar y entender mejor el diálogo de audio.



## EMPAREJAMIENTO:

Tus TV-Earbuds de SEREONIC ya han sido emparejados y están listos para usar directamente desde la caja. En caso de que sea necesario volver a emparejar el altavoz y la base, o si necesitas emparejar altavoces adicionales, sigue los pasos descritos a continuación.

## PROCEDIMIENTO DE EMPAREJAMIENTO DE TV-EARBUDS:

Puedes agregar hasta 10 Receptores de Cuello de TV para que funcionen con tu Base. También puedes emparejar los TV-Earbuds con tu base existente de TVSoundBox. Si necesitas volver a emparejar tus TV-Earbuds existentes o emparejar TV-Earbuds adicionales con la Base, sigue los pasos a continuación.

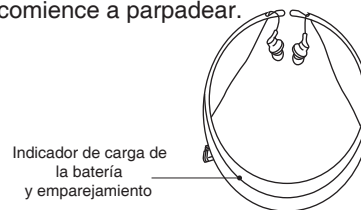
Asegúrate de que el Receptor de Cuello esté completamente cargado.

Asegúrate de que la Base esté correctamente conectada y de que el LED verde en la base NO esté parpadeando y esté encendido de manera constante.

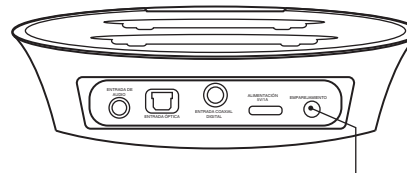
To pair a Neck Receiver to the Base

1. Turn on the Neck Receiver.

2. Presiona el botón de encendido/apagado en el lateral de los TV-Earbuds 10 veces o hasta que el indicador LED en el frente comience a parpadear.



3. Presiona y mantén presionado el botón de EMPAREJAMIENTO en la parte posterior de la Base hasta que el LED verde en la base comience a parpadear.



4. Tan pronto como el emparejamiento sea exitoso, los sonidos de audio comenzarán a reproducirse.
5. Repite los pasos nuevamente si el emparejamiento no fue exitoso.

Nota: Nota: Si estás emparejando varios receptores de cuello, solo puedes emparejar un receptor de cuello a la vez.

## Solución de problemas:

### Sin sonido desde los auriculares:

Un LED verde intermitente en la base indica que el audio NO está detectado por la base. Por favor, verifica todas las conexiones para asegurarte de que todos los cables estén firmemente conectados en la parte trasera de la base y del televisor. Además, confirma que el Receptor no esté a más de 100 pies de distancia de la base.

### Hay sonido proveniente del televisor, pero no hay sonido desde los auriculares:

Verifica la configuración de los altavoces de tu televisor ingresando al menú del televisor con tu control remoto y asegúrate de que el televisor esté enviando señales de audio a los altavoces externos.

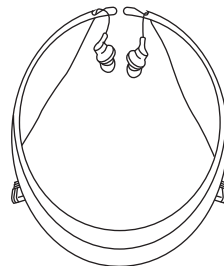
### El indicador de batería baja/carga sigue parpadeando en el receptor:

Esto indica que la batería está baja y necesita ser colocada en la base para recargarse. Cuando esté completamente cargada, el parpadeo se detendrá. Si el parpadeo no se detiene, verifica que el Receptor de Cuello esté firmemente conectado y correctamente colocado en la Base.

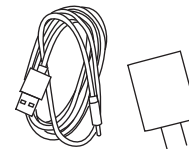
## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

Desconecta el adaptador de corriente de la pared. Utiliza un paño seco y suave para limpiar y quitar el polvo de las superficies exteriores y los contactos de carga. No sumerjas el altavoz o la base en agua.

## Accesorios opcionales:



TV-EB200RX  
Receptor de cuello adicional



BT-200 APTR  
Adaptador adicional para  
cargar tus TV-Earbuds  
sin la base.

## ESPECIFICACIONES:

Transmisión de RF	Frecuencia de 2.4GHz
Respuesta de frecuencia	20Hz - 20kHz
Batería	2 x AAA NiMH - 800 mAh
Tiempo de carga	Más de 4 horas
Alcance del receptor	Hasta 100 pies (30 metros) en campo abierto
Adaptador de corriente alterna	Entrada 100-240VCA / 50-60 Hz Salida 5VCC / 2000mA
Tiempo de escucha	Aproximadamente 8 horas al 50% de volumen
Dimensiones	6.5"x8.5"x0.75"
Peso	Aproximadamente 6 onzas

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

## INFORMACIÓN DE GARANTÍA/SERVICIO:

Sus SEREONIC TV-Ohrhörer sind mit einer eingeschränkten Garantie von einem Jahr ausgestattet. Wir garantieren während der Garantiezeit ab dem Kaufdatum für den ursprünglichen Verbraucher, dass die SEREONIC TV-Ohrhörer unter bestimmungsgemäßem Heimgebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Falls die SEREONIC TV-Ohrhörer innerhalb eines Jahres ab dem ursprünglichen Kaufdatum aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern nicht ordnungsgemäß funktionieren, senden Sie das Gerät (frachtfreie) zusammen mit einem Kaufnachweis (Kassenbeleg oder Lieferschein, keine Ausnahmen) an Serene Innovations zurück.

Serene Innovations wird das Gerät entweder reparieren oder austauschen und es Ihnen kostenfrei zurücksenden. Es kann eine geringe zusätzliche Versandgebühr anfallen, wenn es außerhalb der 48 kontinentalen USA versendet wird.

Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die versehentlich durch Missbrauch, unsachgemäße Verwendung, Fahrlässigkeit oder elektrische Frequenz oder Spannung, die nicht auf dem Produkt gekennzeichnet ist und/oder in diesem Handbuch beschrieben wird, beschädigt wurden. Fehler oder Fehler, die durch nicht autorisierte Änderungen, Reparaturen und/oder Manipulationen verursacht wurden, sind ebenfalls von dieser Garantie ausgeschlossen.

Jedes zurückgesandte autorisierte Produkt muss einen Kaufnachweis und eine kurze Beschreibung des Problems enthalten. Für Reparaturen und Service außerhalb der Garantie wenden Sie sich bitte an unsere Kundenbetreuung für weitere Informationen.

## Zufällige oder Folgeschäden:

---

Weder Serene Innovations noch der Händler, Vertragshändler oder Vertriebspartner übernehmen die Verantwortung für etwaige zufällige oder Folgeschäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf den Verlust von Gewinnen oder etwaige zufällige Ausgaben, Zeitverlust oder Unannehmlichkeiten. Einige Staaten erlauben keine Ausschlüsse oder Beschränkungen für zufällige oder Folgeschäden, sodass die oben genannte Beschränkung oder Ausschluss möglicherweise nicht für Sie gilt.

Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die versehentlich beschädigt, missbraucht, falsch verwendet oder vernachlässigt wurden, auf einer elektrischen Frequenz oder Spannung verwendet wurden, die nicht auf dem Produkt markiert ist und/oder im Handbuch beschrieben wird. Fehler oder Fehler, die durch nicht autorisierte Änderungen, Reparaturen und/oder Manipulationen verursacht wurden, sind ebenfalls nicht durch diese Garantie abgedeckt.

Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte, und Sie können auch andere gesetzliche Rechte haben, die von Bundesstaat zu Bundesstaat variieren.

Wenn ein durch diese Garantie abgedeckter Fehler auftritt, wenden Sie sich bitte umgehend telefonisch an einen Kundendienstmitarbeiter oder loggen Sie sich auf [www.sereneinnovations.com](http://www.sereneinnovations.com) ein, um eine Rücksendenummer für die Ware (RMA) und Versandanweisungen zu erhalten, bevor Sie das Produkt an Serene Innovations versenden. Jede

Sendung ohne RMA-Nummer wird nicht akzeptiert und auf Ihre Kosten an Sie zurückgesandt. Jedes autorisierte zurückgesandte Produkt muss einen Kaufnachweis und eine kurze Erläuterung des Problems enthalten. Für Reparaturen und Service außerhalb der Garantie kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst.

## FCC-Regelungen Informationen Teil 15 der FCC-Regelungen

---

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangene Interferenzen akzeptieren, einschließlich solcher, die unerwünschte Betriebsstörungen verursachen können. Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten eines digitalen Geräts der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen in Wohninstallationen bieten.

Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Funkfrequenzenergie abstrahlen und kann bei unsachgemäßer Installation und Verwendung gemäß den Anweisungen schädliche Störungen in Funkkommunikationen verursachen. Es besteht jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Interferenzen im Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer ermutigt, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

01. Richten Sie die Empfangsantenne neu aus.

02. Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
03. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis als der Empfänger befindet.
04. Konsultieren Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker um Hilfe.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können Ihre Berechtigung zur Nutzung des Geräts ungültig machen.

Zufällige oder Folgeschäden:

**Hinweis:** *Das Industry Canada-Label kennzeichnet zertifizierte Ausrüstung.*

**Declaración de cumplimiento de IC**

Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables del Ministerio de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá:

La operación está autorizada bajo las siguientes dos condiciones:

01. Este dispositivo no debe causar interferencias.
02. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este dispositivo digital de Clase B cumple con las normas canadienses ICES-003, RSS-210.



Serene Group, Inc



3401 E University Drive, Denton, TX 76208



Toll Free: 866-376-9271, Fax: 562-483-2087



Website: [www.sereneinnovations.com](http://www.sereneinnovations.com)



Email: [CS@Sereneinnovations.com](mailto:CS@Sereneinnovations.com)



SERENE<sup>®</sup>  
innovations

SEREONIC<sup>®</sup>

ÉCOUTEURS DE TÉLÉVISION

## GUIDE D'UTILISATION

Merci d'avoir acheté ce produit.  
Veuillez lire avant utilisation.

Conservez ce manuel pour référence future.

MODÈLE TV-EB200



Merci d'avoir acheté les écouteurs TV SEREONIC. Veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant utilisation et conservez-le pour référence future. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter notre service client.

Ligne d'assistance gratuite : 866-376-9271  
8h-17h PST ; du lundi au vendredi)

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser les écouteurs TV SEREONIC.

- Gardez toujours le système au sec. Ne pas immerger dans l'eau.
- Pour votre sécurité, ne tentez pas d'ouvrir l'unité. Tenter d'ouvrir l'unité annule votre garantie.
- Les écouteurs TV SEREONIC utilisent une batterie de type NiMH standard. Veuillez observer les consignes de sécurité et de manipulation pour les batteries NiMH. Veuillez jeter l'unité/les batteries usagées correctement, conformément à la réglementation locale. Ne jetez pas l'unité/les batteries usagées dans les ordures ménagères. Ne les incinerez pas. Apportez l'équipement à un centre de recyclage à proximité.
- Ne débranchez pas en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour débrancher, saisissez la fiche, pas le cordon d'alimentation. Débranchez de la prise avant toute

opération de maintenance ou de nettoyage. N'utilisez pas d'appareil avec un cordon ou une fiche endommagés, ou après un dysfonctionnement de l'appareil, ou s'il est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Renvoyez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage électrique ou mécanique.

## INTRODUCTION :

Ce guide d'installation vous fournira des étapes claires et concises pour connecter la base des écouteurs TV sans fil à votre source audio, telle qu'une télévision ou un décodeur satellite/câble. Veuillez suivre attentivement les instructions à la page 4 pour garantir une configuration et une fonctionnalité correctes de votre système d'écouteurs TV sans fil.

## VÉRIFICATION DU CONTENU DU PAQUET

Récepteur de cou sans fil



Base émettrice



Câble optique numérique\*

\*(Veuillez retirer le capuchon en plastique des embouts du cordon optique)



Câble audio analogique  
(mâle 3,5 mm vers mâle 3,5 mm)



Adaptateur RCA vers 3,5 mm



Protection pour écouteurs

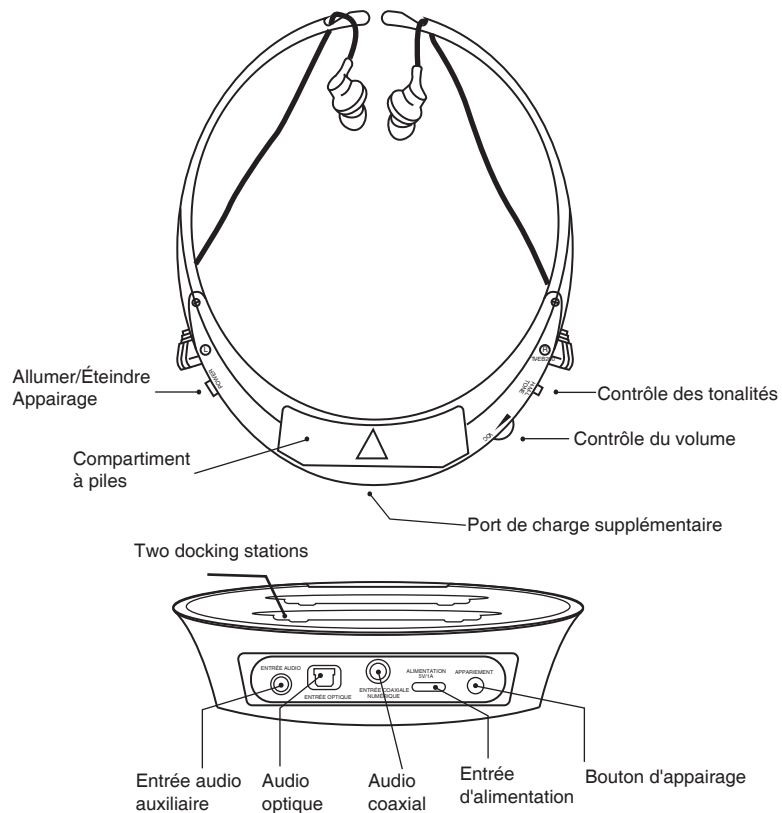
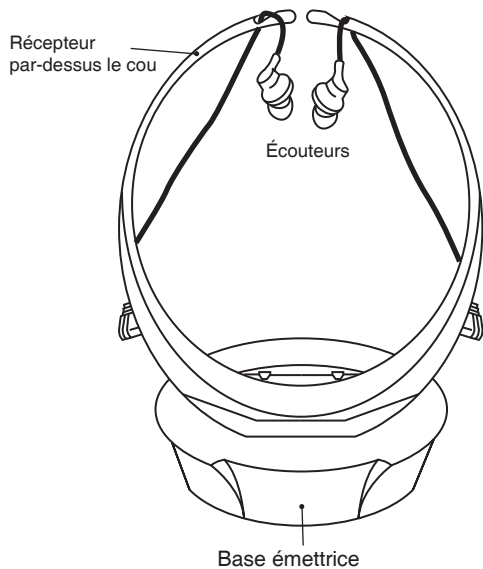


Adaptateur secteur



Guide d'utilisation

## CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT :



## CONNEXION ET CONFIGURATION :

Veillez suivre les étapes 1 et 2 ci-dessous pour identifier le type de connexion disponible à l'arrière de votre téléviseur ou de votre décodeur satellite/câble afin de connecter vos écouteurs TV sans fil. Veuillez utiliser uniquement 1 type de connexion parmi les options répertoriées ci-dessous.

### 01 Identifiez les options de sortie audio de votre source.

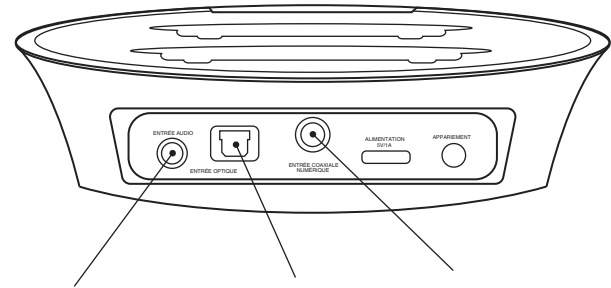
Avant de commencer, vous devrez identifier quelle sortie audio est disponible sur votre appareil (téléviseur ou décodeur satellite/câble). Recherchez les options de sortie suivantes sur votre appareil :

- Sortie optique (également appelée TOSLINK ou S/PDIF)  
Remarque : Si la sortie optique est utilisée par un autre appareil, vous pouvez utiliser un répartiteur optique (vendu séparément) pour<sup>10</sup> connecter votre base d'enceinte de télévision sans fil. Référez-vous à la page 5, section A2.
- Sortie coaxiale
- Sortie audio analogique (connexion RCA rouge et blanche)  
Remarque : Si la sortie RCA est utilisée par un autre appareil, vous pouvez utiliser un répartiteur RCA (vendu séparément) pour connecter votre base d'enceinte de télévision sans fil. Référez-vous à la page 7, section C2.
- Sortie audio 3,5 mm (également appelée auxiliaire ou prise casque)

### 02 Sélectionnez l'entrée appropriée sur la base

Une fois que vous avez identifié l'option de sortie audio de votre source dans l'étape 1, sélectionnez l'entrée correspondante sur la base de votre système d'écouteurs TV sans fil. La base dispose des options d'entrée suivantes :

- Entrée optique (pour TOSLINK ou S/PDIF)
- Entrée coaxiale
- Entrée audio 3,5 mm



Entrée audio 3,5 mm

Entrée optique

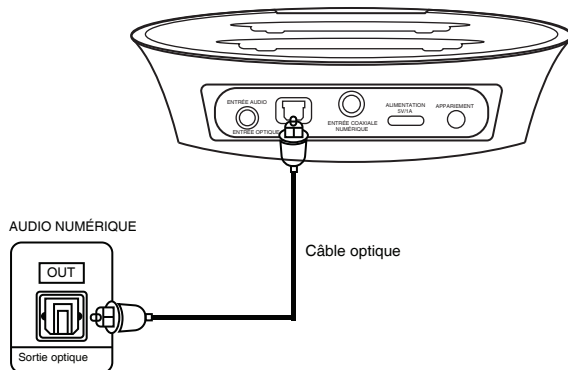
Entrée coaxiale

### 03 "Connectez la source audio à la base :"

Maintenant que vous avez identifié la sortie appropriée de votre source audio et l'entrée correspondante sur la base, il est temps de les connecter. Utilisez le câble approprié et le type de connexion pour votre connexion. Utilisez uniquement un type de connexion..

#### A1 Connexion optique :

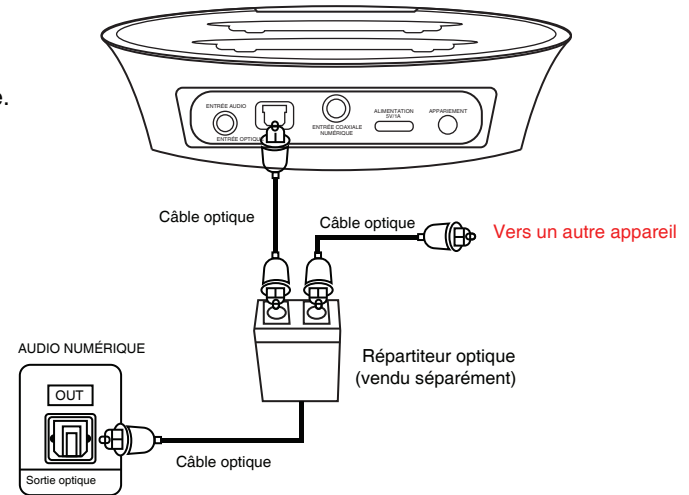
1. Localisez le câble optique qui est inclus dans la boîte.
2. Retirez les capuchons en plastique des deux extrémités du câble.
3. Connectez le câble optique comme indiqué ci-dessous.



À l'arrière de votre téléviseur ou  
Décodeur Satellite/Câble

### A2 Optical connection using optical splitter

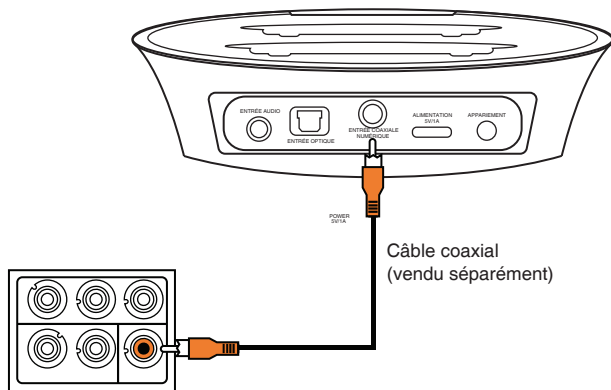
If your optical output from your TV or satellite/Cable box is already connected to another device, you will require an optical splitter as shown below (Optical splitter is sold separately).



À l'arrière de votre téléviseur ou  
décodeur satellite/câble

## B Vers un autre appareil

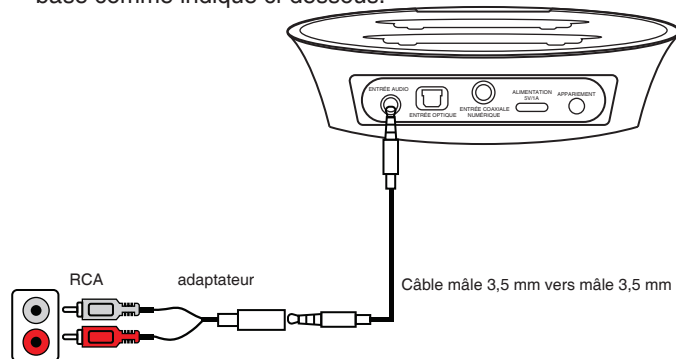
1. Le câble coaxial n'est pas inclus, vous devez acheter le câble coaxial séparément.
2. Connectez une extrémité du câble coaxial à la sortie coaxiale de votre téléviseur ou de votre décodeur satellite/câble.
3. Connectez l'autre extrémité du câble coaxial à l'entrée coaxiale sur la base comme indiqué ci-dessous.



Connecteur orange à l'arrière de votre téléviseur  
ou décodeur satellite/câble

## C1 "Connexion audio analogique RCA :"

1. Localisez l'"adaptateur RCA vers 3,5 mm" (voir l'image ci-dessous) et le "câble mâle 3,5 mm vers mâle 3,5 mm" qui est inclus dans la boîte.
2. Connectez une extrémité du "câble mâle 3,5 mm vers mâle 3,5 mm" à l'"adaptateur RCA vers 3,5 mm" (voir l'image ci-dessous).
3. Connectez les connecteurs RCA rouge et blanc à la sortie audio analogique RCA à l'arrière de votre téléviseur ou de votre décodeur satellite/câble.
4. Connectez l'extrémité 3,5 mm du câble à l'entrée audio sur la base comme indiqué ci-dessous.



Sortie audio RCA à l'arrière de votre téléviseur  
ou décodeur satellite/câble

## C2 Connexion audio analogique RCA en utilisant des répartiteurs RCA :

1. Si la sortie audio analogique RCA à l'arrière de votre téléviseur est utilisée par un autre appareil, vous devrez acheter deux "répartiteurs RCA mâle vers femelle". Ceux-ci ne sont pas inclus dans l'emballage.



Répartiteurs RCA mâle vers femelle  
(il en faut deux)

2. À l'intérieur de la boîte, vous trouverez un "adaptateur RCA vers 3,5 mm" et un "câble mâle 3,5 mm vers mâle" comme illustré ci-dessous.



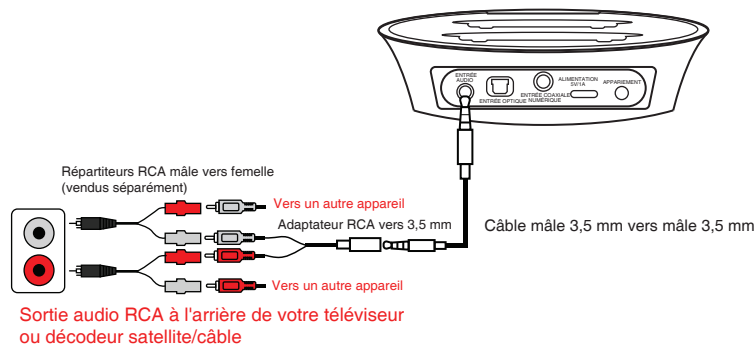
Adaptateur RCA vers 3,5 mm



Câble audio analogique  
(mâle 3,5 mm vers mâle 3,5 mm)

3. Retirez la connexion RCA existante et prenez les "répartiteurs RCA mâle vers femelle" et branchez-les dans la sortie audio analogique RCA à l'arrière de votre téléviseur ou de votre décodeur satellite/câble comme illustré ci-dessous.

4. Maintenant, prenez l'"adaptateur RCA vers 3,5 mm" de la boîte et connectez-le aux "répartiteurs RCA mâle vers femelle" comme indiqué ci-dessous.
5. Prenez le "câble mâle 3,5 mm vers mâle 3,5 mm" et connectez une extrémité à l'"adaptateur RCA vers 3,5 mm".
6. Enfin, connectez l'autre extrémité du câble 3,5 mm à l'entrée audio (Audio IN) sur la base.
7. Reconnectez votre autre appareil aux ports inutilisés des "répartiteurs RCA mâle vers femelle" comme indiqué ci-dessous.

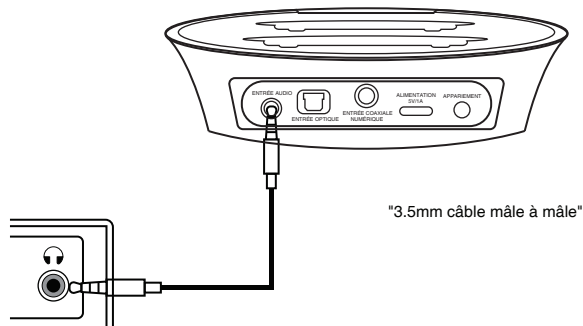




## D Connexion audio 3,5 mm

1. Localisez le câble mâle-mâle de 3,5 mm qui est inclus dans la boîte.
2. Connectez une extrémité du câble mâle-mâle de 3,5 mm à la sortie auxiliaire à l'arrière de votre téléviseur ou de votre décodeur satellite/câble.
3. Connectez l'autre extrémité du câble audio 3,5 mm à l'entrée audio (IN) sur la base comme indiqué ci-dessous.

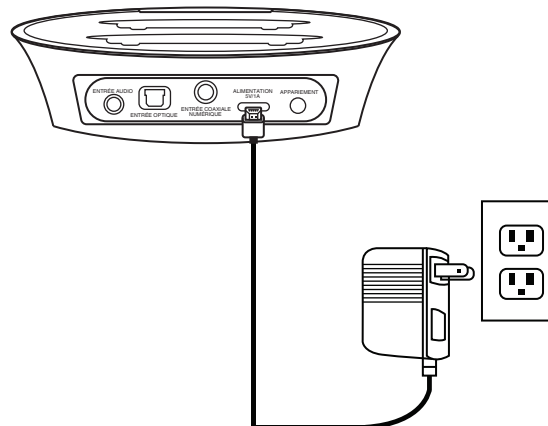
Remarque : L'utilisation de la connexion 3,5 mm sur votre téléviseur peut désactiver le haut-parleur du téléviseur. Veuillez vous référer aux paramètres audio de votre téléviseur pour activer le haut-parleur du téléviseur tout en utilisant l'entrée auxiliaire 3,5 mm sur votre téléviseur.



Sortie audio auxiliaire à l'arrière de votre téléviseur ou de votre source audio

## 04 Allumez la base et la source audio.

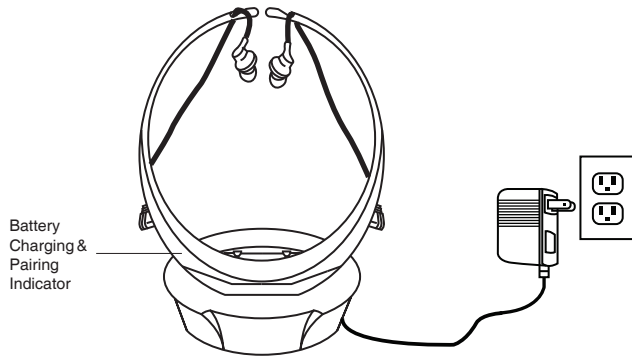
Connectez la base TV-Earbuds à la prise de courant à l'aide de l'adaptateur secteur fourni comme indiqué ci-dessous et assurez-vous que votre source audio (c'est-à-dire la télévision ou le décodeur satellite/câble) est allumée.



## CHARGEMENT :

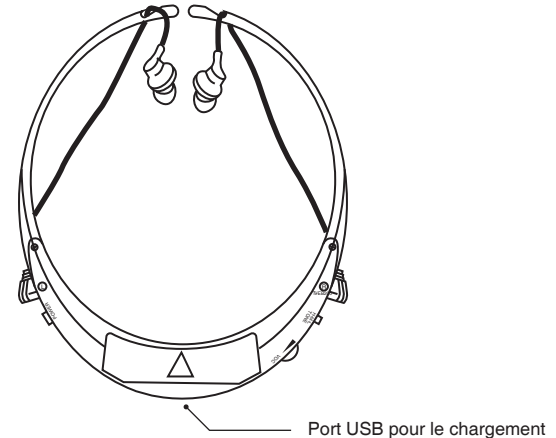
Placez les écouteurs TV-Earbuds sur la base comme indiqué ci-dessous pendant plus de 4 heures avant la première utilisation. Pendant la charge, le voyant LED vert indiquant une batterie/charge faible clignote. Lorsque les écouteurs TV-Earbuds sont complètement chargés, le voyant LED vert cessera de clignoter et restera allumé en continu. Une batterie complètement chargée vous fournira environ 8 heures d'écoute à un volume modéré.

Lorsque les écouteurs TV-Earbuds ne sont pas utilisés ou lorsque le voyant de batterie faible clignote, remplacez le haut-parleur sur la base pour le recharger.



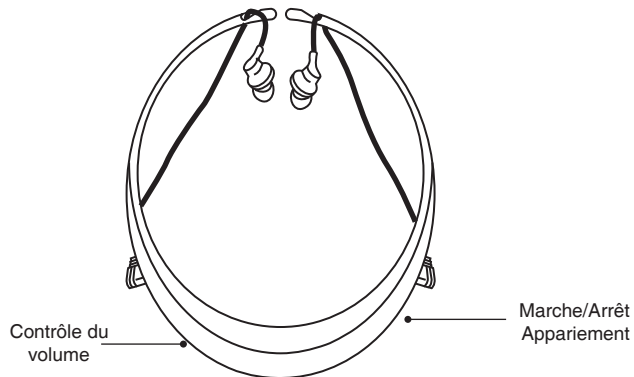
## RECHARGER VOS ÉCOUTEURS TV-EARBUDS SANS LA BASE :

Achetez un adaptateur secteur supplémentaire (disponible chez Serene Innovations) et branchez-le sur le Récepteur de Cou comme indiqué ci-dessous. De cette manière, vous pouvez placer et maintenir le Récepteur de Cou à un emplacement pratique sans avoir besoin de le retourner à la Base pour le recharger.



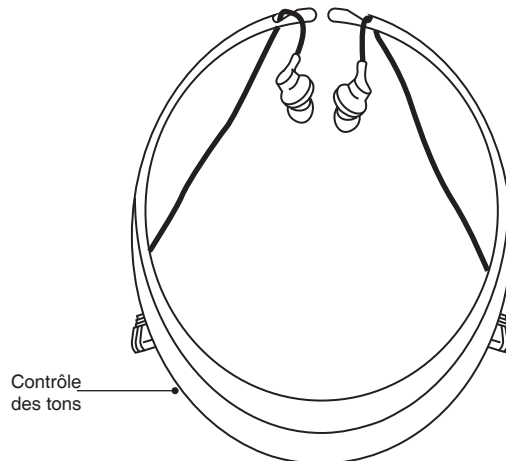
## OPÉRATIONS :

1. Placez les écouteurs TV-Earbuds autour de votre cou et mettez les écouteurs. Appuyez et maintenez le bouton Marche/Arrêt jusqu'à ce que vous entendiez trois bips ; les écouteurs TV-Earbuds émettront trois bips pour indiquer qu'ils sont allumés et commenceront à diffuser votre programme TV. Appuyez de nouveau sur le bouton Marche/Arrêt pour les éteindre.



2. Ajustez le bouton de volume au niveau souhaité. Le contrôle du volume des écouteurs TV-Earbuds sans fil fonctionne indépendamment de vos haut-parleurs de télévision ; vous pouvez baisser le volume de vos haut-parleurs de télévision ou les éteindre.

3. Réglez le contrôle des tons (aigu, médium ou grave) sur le côté des écouteurs TV-Earbuds à une position qui vous permet d'entendre et de mieux comprendre le dialogue audio.



## APPARIEMENT :

Votre écouteur TV-Earbuds SEREONIC a déjà été apparié et est prêt à être utilisé dès la sortie de la boîte. Dans le cas où un nouvel appariement entre le haut-parleur et la base est nécessaire, ou si vous avez besoin d'apparier des haut-parleurs supplémentaires, veuillez suivre les étapes décrites ci-dessous.

## PROCÉDURE D'APPARIEMENT DES ÉCOUTEURS TV-EARBUDS :

Vous pouvez ajouter jusqu'à 10 récepteurs de cou TV pour fonctionner avec votre base. Vous pouvez également appairer les écouteurs TV-Earbuds à votre base TVSoundBox existante. Si vous devez réappairer vos écouteurs TV-Earbuds existants ou appairer des écouteurs TV-Earbuds supplémentaires à la base, veuillez suivre les étapes ci-dessous.

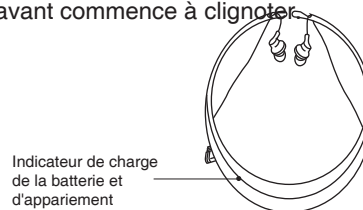
Assurez-vous que le récepteur de cou est complètement chargé.

Assurez-vous que la base est correctement connectée et que le voyant LED vert sur la base NE clignote PAS et est allumé en continu.

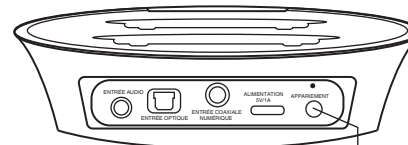
To pair a Neck Receiver to the Base

1. Turn on the Neck Receiver.

2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt sur le côté des écouteurs TV-Earbuds 10 fois ou jusqu'à ce que le voyant LED à l'avant commence à clignoter.



3. Appuyez et maintenez le bouton d'appariement à l'arrière de la base jusqu'à ce que le voyant LED vert sur la base commence à clignoter.



4. Dès que l'appariement est réussi, les sons audio commenceront à être diffusés.
5. Répétez les étapes si l'appariement n'a pas été réussi.

Remarque : Si vous appairez plusieurs récepteurs de cou, vous ne pouvez appairer qu'un récepteur de cou à la fois.

## DÉPANNAGE :

### Pas de son provenant des écouteurs :

Un voyant LED vert clignotant sur la base indique que l'audio n'est PAS détecté par la base. Veuillez vérifier toutes les connexions pour vous assurer que tous les câbles sont fermement connectés à l'arrière de la base et de la télévision. De plus, confirmez que le récepteur n'est pas à plus de 100 pieds de la base.

### Il y a du son provenant de la télévision, mais aucun son provenant des écouteurs :

Vérifiez les paramètres de votre haut-parleur de télévision en accédant au menu de la télévision à l'aide de votre télécommande de télévision et assurez-vous que la télévision envoie des signaux audio aux haut-parleurs externes.

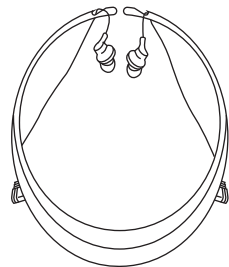
### Le voyant de batterie faible/chargement continue de clignoter sur le récepteur :

Cela indique que la batterie est faible et doit être placée sur la base pour être rechargée. Lorsqu'elle est complètement chargée, le clignotement s'arrêtera. Si le clignotement ne s'arrête pas, vérifiez que le récepteur de cou est fermement connecté et correctement positionné sur la base.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

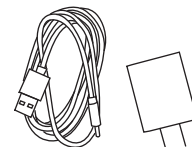
Débranchez l'adaptateur secteur de la prise murale. Utilisez un chiffon sec et doux pour nettoyer et dépeussier les surfaces extérieures et les contacts de charge. Ne plongez pas le haut-parleur ou la base dans l'eau.

## ACCESSOIRES EN OPTION :



TV-EB200RX

Récepteur de cou supplémentaire



BT-200 APTR

Adaptateur supplémentaire pour charger vos écouteurs TV-Earbuds sans la base.

## SPÉCIFICATIONS :

Transmission RF	Fréquence de 2,4 GHz
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 kHz
Batterie	2 x AAA NiMH - 800mAH
Temps de charge	4+ heures
Portée du récepteur	Jusqu'à 100 pieds (30 m) en champ libre
Adaptateur secteur	Entrée 100-240VAC/50-60 Hz Sortie 5VDC / 2000mA
Temps d'écoute	Environ 8 heures @ niveau 50%
Dimensions	6.5"x8.5"x0.75"
Poids	Environ 6 onces

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

## INFORMATIONS CONCERNANT LA GARANTIE/LE SERVICE :

Vos écouteurs TV-Earbuds SEREONIC sont accompagnés d'une garantie limitée d'un an. Nous garantissons pendant la période de garantie à partir de la date d'achat au consommateur original que les écouteurs TV-Earbuds SEREONIC seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication pour une utilisation domestique prévue. Si les écouteurs TV-Earbuds SEREONIC ne fonctionnent pas correctement dans l'année suivant l'achat dû à des défauts de matériaux ou de fabrication, retournez l'unité (port prépayé) avec une preuve d'achat (reçu de vente ou bon de livraison, aucune exception) à Serene Innovations.

Serene Innovations réparera ou remplacera l'unité et vous la renverra sans frais. Des frais de livraison supplémentaires nominaux seront appliqués s'il est expédié en dehors des 48 États-Unis continentaux.

Cette garantie ne s'applique pas à tout produit endommagé accidentellement en raison d'un abus, d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation négligente ou d'une fréquence ou tension électrique autres que celles indiquées sur le produit et/ou décrites dans ce manuel. Les défauts ou erreurs causés par des modifications, réparations et/ou manipulations non autorisées ne sont également pas couverts par cette garantie.

Tout produit retourné autorisé doit être accompagné d'une preuve d'achat et d'une brève description du problème. Pour les réparations et services hors garantie, veuillez contacter notre service clientèle pour plus de détails.

---

### **Dommages indirects ou consécutifs :**

Ni Serene Innovations ni le détaillant, le revendeur ou le distributeur n'ont la responsabilité des dommages indirects ou consécutifs, y compris, sans limitation, la perte commerciale de profit ou pour toute dépense accessoire, perte de temps ou inconvénient. Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, donc la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie ne s'applique pas à tout produit qui a été endommagé accidentellement, maltraité, mal utilisé ou négligé, utilisé sur une fréquence ou tension électrique autres que celles indiquées sur le produit et/ou décrites dans le manuel. Les défauts ou erreurs causés par des modifications, réparations et/ou manipulations non autorisées ne sont également pas couverts par cette garantie.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits légaux qui varient d'un État à l'autre.

Si un défaut couvert par cette garantie devait survenir, contactez rapidement un représentant du service clientèle par téléphone, ou connectez-vous sur [www.sereneinnovations.com](http://www.sereneinnovations.com) pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RMA) et des instructions d'expédition avant d'envoyer le produit à Serene Innovations. Tout envoi sans numéro RMA ne sera pas accepté et vous sera retourné à vos frais. Tout produit retourné autorisé doit être accompagné d'une preuve d'achat et

d'une brève explication du problème. Pour les réparations et services hors garantie, veuillez contacter notre service clientèle pour les instructions.

### **Informations sur les règles de la FCC**

#### **Partie 15 des règles de la FCC**

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

01. Reorient the receiving antenna.

02. Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
03. Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
04. Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les modifications non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité peuvent annuler votre autorité à utiliser l'équipement.

**Dommages indirects ou consécutifs :**

*Remarque : L'étiquette d'Industrie Canada identifie l'équipement certifié.*

**Déclaration de conformité IC**

Ce produit respecte les spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada :

L'exploitation est autorisée dans les deux conditions suivantes :

01. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
02. Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet appareil numérique de Classe B est conforme aux normes canadiennes ICES-003 et RSS-210.



Serene Group, Inc



3401 E Univercity Drive, Denton, TX 76208



Toll Free: 866-376-9271, Fax: 562-483-2087



Website: [www.sereneinnovations.com](http://www.sereneinnovations.com)



Email: [CS@Sereneinnovations.com](mailto:CS@Sereneinnovations.com)



SERENE<sup>®</sup>  
innovations

# SEREONIC<sup>®</sup>

## TV-AURICOLARI

### GUIDA OPERATIVA

Grazie per aver acquistato questo prodotto.  
Si prega di leggere prima dell'uso.

Conservare questo manuale per riferimenti futuri.

## MODELLO TV-EB200



Grazie per aver acquistato gli auricolari TV SEREONIC. Si prega di leggere attentamente questa guida operativa prima dell'uso e conservarla per riferimenti futuri. Se hai domande, non esitare a contattare il nostro servizio di assistenza clienti.

Linea di assistenza gratuita: 866-376-9271  
(dalle 8:00 alle 17:00 PST; Lun-Ven)

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI:

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare gli auricolari TV SEREONIC.

- Mantenere sempre il sistema asciutto. Non immergere in acqua.
- Per la vostra sicurezza, non cercare di aprire l'unità. Tentare di aprire l'unità viola la garanzia.
- Gli auricolari TV SEREONIC utilizzano una batteria di tipo standard NiMH. Si prega di osservare le istruzioni di sicurezza e di manipolazione per le batterie NiMH. Si prega di smaltire correttamente l'unità/le batterie usate, seguendo le normative locali. Non smaltire l'unità/le batterie usate nella spazzatura domestica. Non incenerire. Portare l'attrezzatura in un centro di riciclaggio vicino.
- Non scollegare tirando il cavo di alimentazione. Per

scollegare, afferrare la spina, non il cavo di alimentazione. Scollegare dalla presa prima di effettuare manutenzione o pulizia. Non far funzionare alcun dispositivo con un cavo o una spina danneggiati, o dopo che il dispositivo ha un malfunzionamento, è caduto o è danneggiato in qualsiasi modo. Restituire il dispositivo al centro di assistenza autorizzato più vicino per esaminarlo, ripararlo o effettuare regolazioni elettriche o meccaniche.

## INTRODUZIONE:

Questa guida all'installazione vi fornirà passaggi chiari e concisi per collegare la base degli auricolari TV wireless alla vostra sorgente audio, come una TV o un box Satellite/Cable. Si prega di seguire attentamente le istruzioni alla pagina 4 per garantire la corretta configurazione e funzionalità del vostro sistema di auricolari TV wireless.

## VERIFICA CONTENUTO DEL PACCHETTO

Ricevitore wireless a collo



Base trasmettitore



Cavo ottico digitale\*

\*(Si prega di rimuovere il cappuccio in plastica dalle estremità del cavo ottico)



Cavo audio analogico  
(3,5 mm maschio-maschio)



Adattatore RCA a 3,5 mm



Copertura auricolari

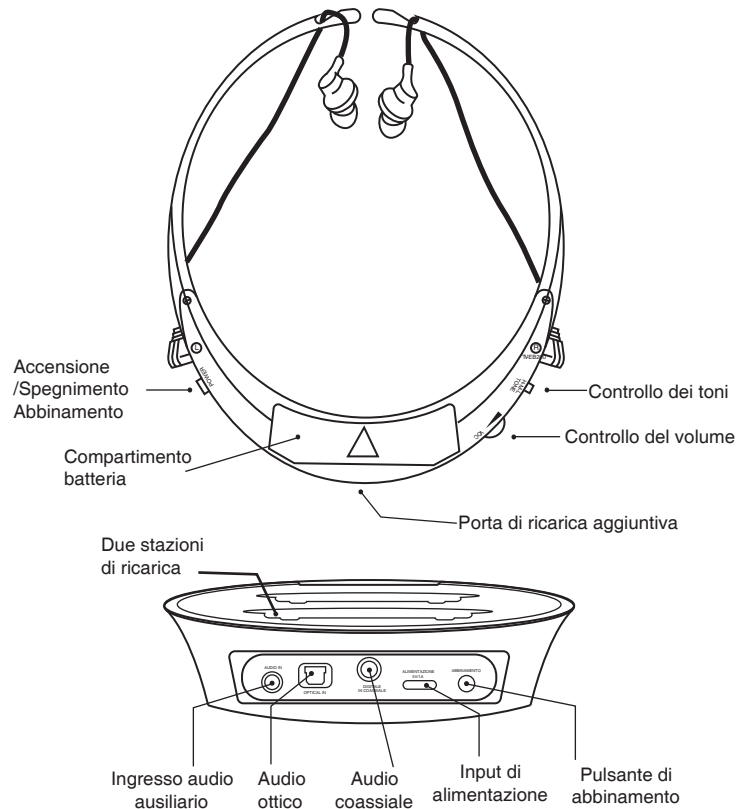
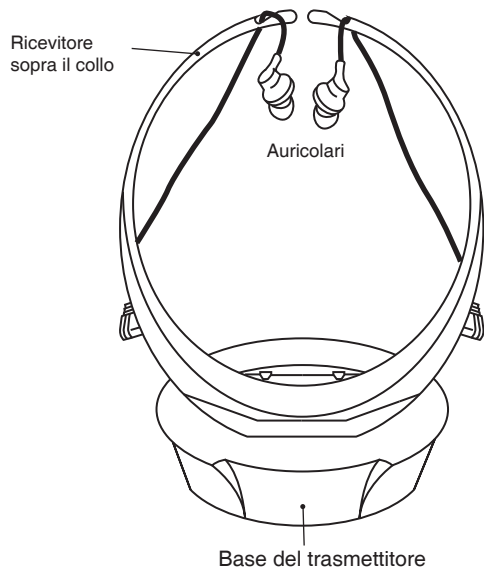


Adattatore CA



Guida Operativa

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:



## CONNESSIONE E CONFIGURAZIONE:

Si prega di seguire i passaggi 1 e 2 di seguito per identificare il tipo di connessione disponibile sul retro della vostra TV o del box Satellite/Cable per collegare i vostri auricolari TV wireless. Si prega di utilizzare solo 1 tipo di connessione dalle opzioni elencate di seguito.

### 01 Identificare le opzioni di uscita dell'audio della vostra sorgente.

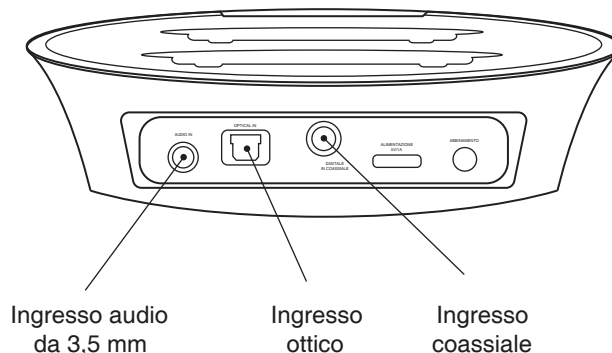
Prima di iniziare, è necessario identificare quali opzioni di uscita audio sono disponibili sul vostro dispositivo (TV o box Satellite/Cable). Cercate le seguenti opzioni di uscita sul vostro dispositivo:

- Uscita ottica (nota anche come TOSLINK o S/PDIF)  
Nota: Se l'uscita ottica è già utilizzata da un altro dispositivo, è possibile utilizzare uno splitter ottico (venduto separatamente) per collegare la base del vostro altoparlante TV wireless. Consultare la sezione A2 della pagina 5 per ulteriori dettagli.
- Uscita coassiale
- Uscita audio analogica (connessione RCA rossa e bianca)  
Nota: Se l'uscita RCA è già utilizzata da un altro dispositivo, è possibile utilizzare uno splitter RCA (venduto separatamente) per collegare la base del vostro altoparlante TV wireless. Fare riferimento alla sezione C2 della pagina 7 per ulteriori dettagli.
- Uscita audio da 3,5 mm (nota anche come ausiliaria o jack per cuffie)

### 02 Selezionare l'ingresso appropriato sulla base.

Una volta identificata l'opzione di uscita audio della vostra sorgente nel passaggio 1, selezionate l'ingresso corrispondente sulla base del vostro sistema di auricolari TV wireless. La base dispone delle seguenti opzioni di ingresso:

- Ingresso ottico (per TOSLINK o S/PDIF)
- Ingresso coassiale
- Ingresso audio da 3,5 mm

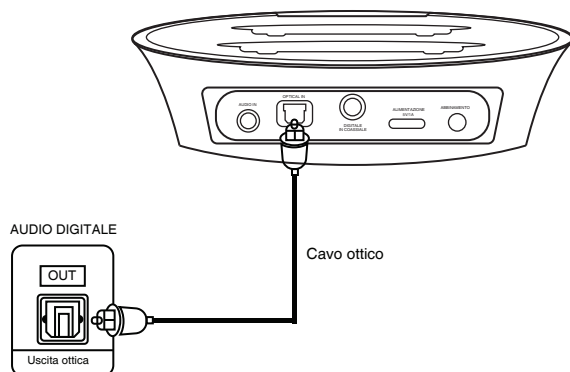


### 03 Collegate la sorgente audio alla base:

Ora che avete identificato l'uscita appropriata sulla vostra sorgente audio e l'ingresso corrispondente sulla base, è il momento di collegarli. Utilizzate il cavo e il tipo di connessione appropriati per il vostro collegamento. Utilizzate solo un tipo di connessione.

### A1 Connessione ottica:

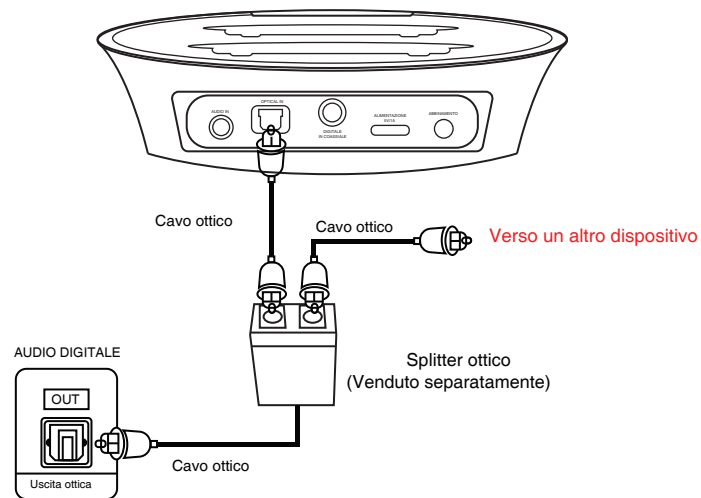
1. Localizzate il cavo ottico incluso nella scatola.
2. Rimuovete i tappi di plastica su entrambe le estremità del cavo.
3. Collegate il cavo ottico come mostrato di seguito.



Sul retro del tuo televisore o del decoder satellitare/box via cavo

### A2 Connessione ottica utilizzando lo splitter ottico:

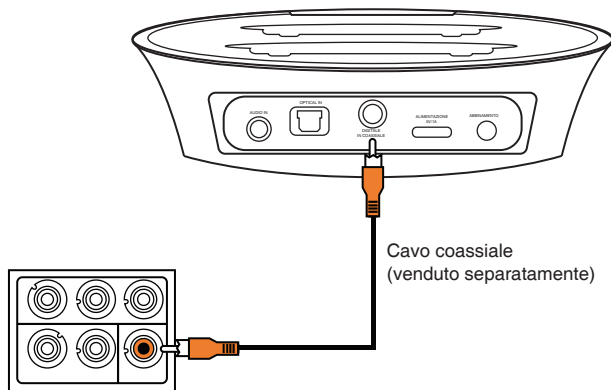
Se l'uscita ottica dalla vostra TV o dal box Satellite/Cable è già collegata a un altro dispositivo, sarà necessario uno splitter ottico come mostrato di seguito (lo splitter ottico è venduto separatamente).



Sul retro del tuo televisore o del decoder satellitare/box via cavo

## B Connessione coassiale:

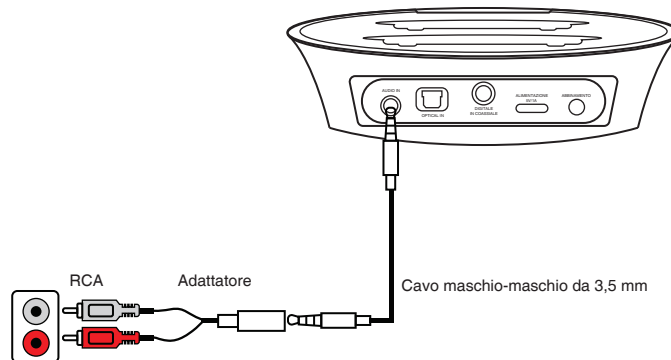
1. Il cavo coassiale non è incluso, è necessario acquistare il cavo coassiale separatamente.
2. Collegare un'estremità del cavo coassiale all'uscita coassiale della vostra TV o del box Satellite/Cable.
3. Collegare l'altra estremità del cavo coassiale all'ingresso coassiale sulla base come mostrato di seguito.



Connettore arancione sul retro del tuo televisore o del tuo decoder satellitare/box via cavo.

## C1 Connessione audio analogica RCA:

1. Trova l'"adattatore RCA a 3,5 mm" (vedi immagine sotto) e il "cavo maschio-maschio da 3,5 mm" incluso nella scatola.
2. Collega un'estremità del "cavo maschio-maschio da 3,5 mm" all'"adattatore RCA a 3,5 mm" (vedi immagine sotto).
3. Collega i connettori RCA rossi e bianchi all'uscita audio analogica RCA sul retro della tua TV o del box Satellite/Cable.
4. Collega l'estremità da 3,5 mm del cavo all'ingresso audio sulla base come mostrato di seguito.



Uscita audio RCA sul retro del tuo televisore o del tuo decoder satellitare/box via cavo.

## C2 Connessione audio analogica RCA utilizzando gli splitter RCA:

1. Se l'uscita audio analogica RCA sul retro della tua TV è già utilizzata da un altro dispositivo, dovrai acquistare due "splitter maschio RCA a femmina". Questi non sono inclusi nella confezione.



Splitter maschio-femmina RCA  
(ne sono necessari due)

2. All'interno della confezione, troverai un "adattatore RCA a 3,5 mm" e un "cavo maschio-maschio da 3,5 mm" come mostrato di seguito.



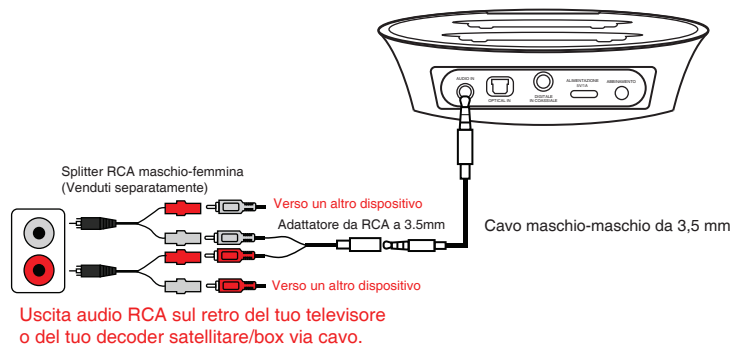
Adattatore RCA a 3.5mm



Cavo audio analogico  
(maschio da 3.5mm a maschio da 3.5mm)

3. Rimuovi la connessione RCA esistente e prendi gli "splitter maschio RCA a femmina" e inseriscili nell'uscita audio analogica RCA sul retro della tua TV o del box Satellite/Cable come mostrato di seguito.

4. Ora prendi l'"adattatore RCA a 3,5 mm" dalla confezione e collegalo agli "splitter maschio RCA a femmina" come mostrato di seguito.
5. Prendi il "cavo maschio-maschio da 3,5 mm" e collega un'estremità adattatore "RCA a 3,5 mm".
6. Infine, collega l'altra estremità del cavo da 3,5 mm all'ingresso Audio sulla base.
7. Ricollega l'altro dispositivo ai porti non utilizzati sugli "splitter maschio RCA a femmina" come mostrato di seguito.

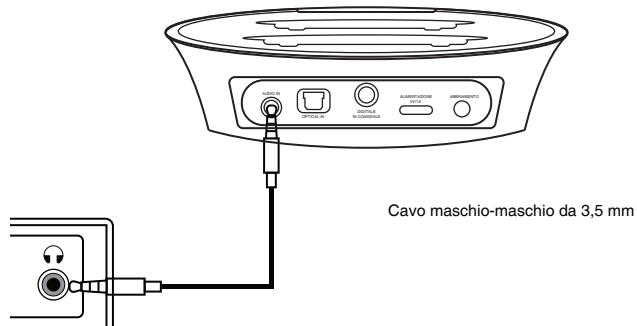




## D Collegamento audio da 3,5 mm

1. Trova il cavo maschio-maschio da 3,5 mm incluso nella confezione.
2. Collega un'estremità del cavo maschio-maschio da 3,5 mm all'uscita ausiliaria sul retro della tua TV o del box Satellite/Cable.
3. Collega l'altra estremità del cavo audio da 3,5 mm all'ingresso audio sulla base come mostrato di seguito.

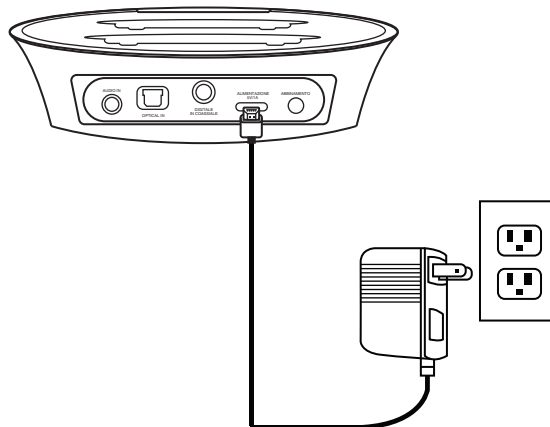
Nota: Utilizzare la connessione da 3,5 mm sulla tua TV potrebbe disattivare l'altoparlante della TV. Consulta le impostazioni audio della tua TV per abilitare l'altoparlante della TV mentre utilizzi l'ingresso ausiliario da 3,5 mm sulla tua TV.



Uscita audio ausiliaria sul retro del tuo televisore o sorgente audio

## 04 Accendi la base e la sorgente audio:

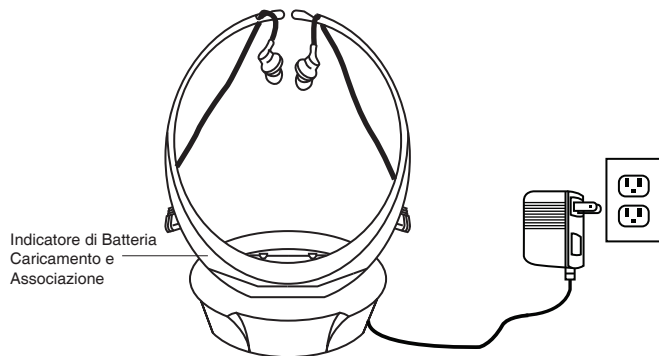
Collega la base degli auricolari TV alla presa di corrente utilizzando l'adattatore di alimentazione incluso come mostrato di seguito e assicurati che la tua sorgente audio (ad esempio, TV o box Satellite/Cable) sia accesa.



## RICARICA:

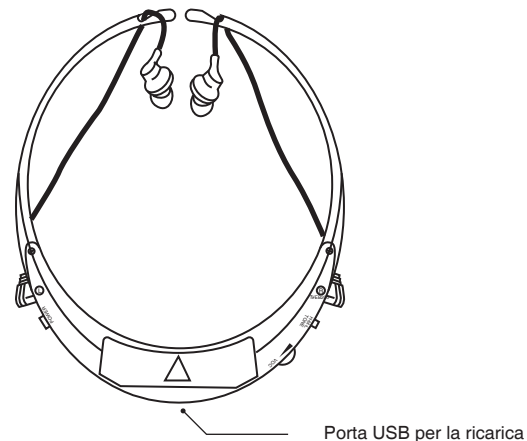
Posiziona gli auricolari TV sulla base come mostrato di seguito per almeno 4 ore prima del primo utilizzo. Durante la ricarica, il LED verde dell'indicatore di batteria/ricarica lampeggia. Quando gli auricolari TV sono completamente carichi, il LED verde smetterà di lampeggiare e rimarrà acceso costantemente. Una batteria completamente carica ti fornirà circa 8 ore di ascolto a un volume moderato.

Quando gli auricolari TV non sono in uso o quando l'indicatore di batteria scarica lampeggia, riposiziona gli auricolari sulla base per la ricarica.



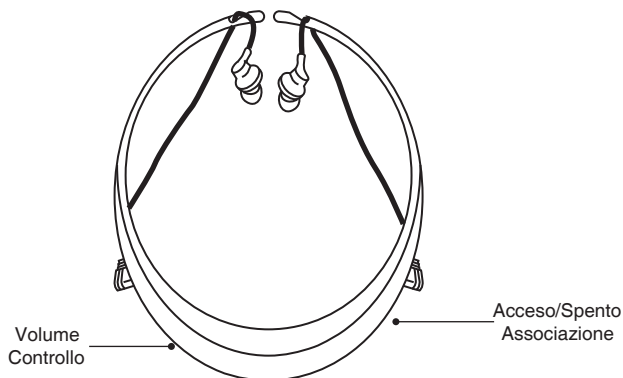
## RICARICA DEGLI AURICOLARI TV SENZA LA BASE:

Acquista un adattatore AC aggiuntivo (disponibile presso Serene Innovations) e collegalo al Neck Receiver come mostrato di seguito. In questo modo, puoi posizionare e mantenere il Neck Receiver in una posizione comoda senza la necessità di riportarlo alla Base per la ricarica.



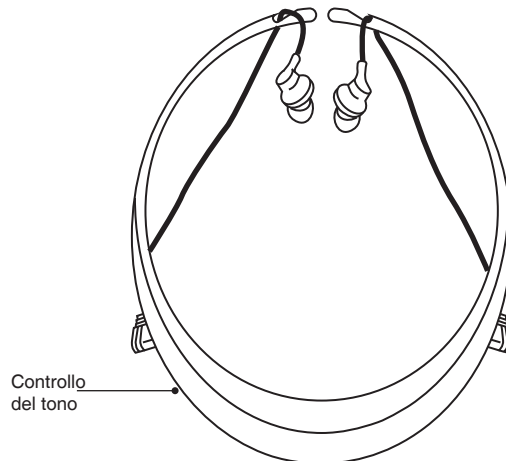
## OPERAZIONI:

1. Posiziona gli auricolari TV intorno al collo e metti gli auricolari. Premi e tieni premuto il pulsante di accensione/spegnimento fino a quando non senti tre segnali acustici, gli auricolari TV emetteranno tre segnali acustici per indicare che sono accesi e inizieranno a riprodurre il programma TV. Premi nuovamente il pulsante di accensione/spegnimento per spegnere.



2. Regola la manopola del volume al livello desiderato. Il controllo del volume degli auricolari TV wireless funziona indipendentemente dagli altoparlanti della tua TV, puoi abbassare il volume degli altoparlanti della TV a basso o spegnerli.

3. Imposta il controllo del tono su Alto (Hi), Medio (Med), o Basso (Low) sul lato degli auricolari TV ad una posizione che ti permetta di sentire e comprendere al meglio il dialogo audio.



## ACCOPPIAMENTO:

I tuoi auricolari TV SEREONIC sono già stati accoppiati e sono pronti per l'uso direttamente dalla confezione. Nel caso in cui sia necessario riaccompagnare l'altoparlante e la base oppure se è necessario accoppiare altoparlanti aggiuntivi, segui i passaggi descritti di seguito.

## PROCEDURA DI ACCOPPIAMENTO DEGLI AURICOLARI TV:

Puoi aggiungere fino a 10 Ricevitori Neck TV per funzionare con la tua Base. Puoi anche accoppiare gli auricolari TV al tuo attuale Base TVSoundBox. Se hai bisogno di riaccompagnare i tuoi attuali auricolari TV o accoppiarne di aggiuntivi alla Base, segui i passaggi di seguito.

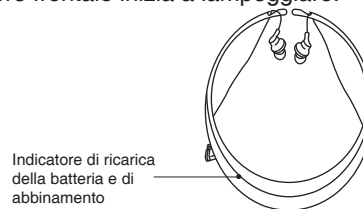
Assicurati che il Ricevitore Neck sia completamente carico.

Assicurati che la Base sia correttamente collegata e che il LED verde sulla base NON stia lampeggiando ed è acceso costantemente.

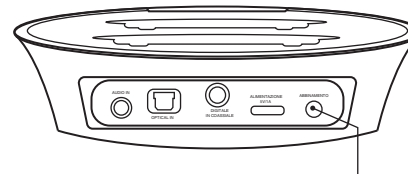
Per accoppiare un Ricevitore Neck alla Base

1. Accendere il Ricevitore Neck.

2. Premere il pulsante di accensione/spengimento sul lato degli auricolari TV dieci volte o fino a quando il LED indicatore frontale inizia a lampeggiare.



3. Premere e tenere premuto il pulsante ACCOPPIAMENTO sul retro della Base fino a quando il LED verde sulla base inizia a lampeggiare.



4. Non appena l'accoppiamento è riuscito, i suoni audio inizieranno a riprodursi.
5. Ripeti i passaggi nuovamente se l'accoppiamento non è riuscito.

Nota: Se stai accoppiando più ricevitori Neck, puoi accoppiarne solo uno alla volta.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:

Nessun suono dagli auricolari:

Un LED verde lampeggiante sulla base indica che l'audio NON viene rilevato dalla base. Verifica tutte le connessioni per assicurarti che tutti i cavi siano saldamente collegati sul retro della base e della TV. Inoltre, conferma che il Ricevitore non sia distante più di 100 piedi dalla base.

C'è audio dalla TV, ma nessun suono dagli auricolari:

Controlla le impostazioni degli altoparlanti della tua TV entrando nel Menu della TV, utilizzando il telecomando della TV e assicurandoti che la TV stia inviando segnali audio agli altoparlanti esterni.

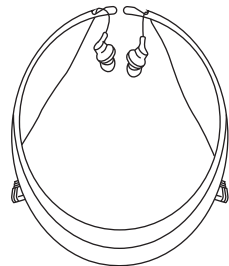
L'indicatore di batteria scarica/ricarica continua a lampeggiare sul Ricevitore:

Questo indica che la batteria è scarica e deve essere posizionata sulla base per la ricarica. Quando è completamente carica, il lampeggio si fermerà. Se il lampeggio non si interrompe, assicurati che il Ricevitore Neck sia saldamente collegato e correttamente posizionato sulla Base.

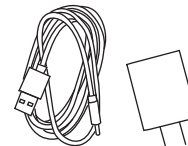
## PULIZIA E MANUTENZIONE:

Scollegare l'adattatore CA dalla presa. Utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire e rimuovere la polvere dalle superfici esterne e dai contatti di ricarica. Non immergere lo Speaker o la Base in acqua.

## Accessori opzionali:



TV-EB200RX  
Ricevitore collo extra



BT-200 APTR  
Adattatore aggiuntivo per  
caricare i tuoi auricolari  
TV senza la base.

## Specifiche:

Trasmissione RF	Frequenza di 2,4 GHz
Risposta in Frequenza	Da 20 Hz a 20 kHz
Batteria	2 x AAA NiMH - 800 mAh
Tempo di carica	4 ore o più
Raggio di ricezione	Fino a 100 piedi (30 metri) in campo aperto
Adattatore AC	Input 100-240VAC/50-60 Hz Output 5VDC / 2000mA
Tempo di ascolto	Circa 8 ore al livello del 50%
Dimensioni	6.5"x8.5"x0.75"
Peso	Circa 6 onces

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

## INFORMAZIONI SULLA GARANZIA/ASSISTENZA

Le vostre cuffie TV SEREONIC sono coperte da una garanzia limitata di un anno. Garantiamo che durante il periodo di garanzia dalla data di acquisto al consumatore originale, le cuffie TV SEREONIC saranno prive di difetti nei materiali e nella lavorazione sotto l'uso domestico previsto. Se le cuffie TV SEREONIC non funzionano correttamente entro un anno dall'acquisto originale a causa di difetti nei materiali o nella lavorazione, restituire l'unità (spedizione prepagata) con prova di acquisto (scontrino fiscale o bolla di spedizione, nessuna eccezione) a Serene Innovations.

Serene Innovations riparerà o sostituirà l'unità e la restituirà a voi senza alcun costo. Potrebbe esserci un costo aggiuntivo di spedizione se viene spedito al di fuori dei 48 stati continentali degli Stati Uniti.

Questa garanzia non si applica a qualsiasi prodotto che sia stato danneggiato accidentalmente a causa di abuso, uso improprio, uso negligente o frequenza e tensione elettrica diverse da quelle indicate sul prodotto e/o descritte in questo manuale. Difetti o errori causati da modifiche non autorizzate, riparazioni e/o manomissioni non sono coperti da questa garanzia.

Ogni prodotto restituito autorizzato deve essere accompagnato da prova di acquisto e una breve descrizione del problema. Per riparazioni e assistenza fuori garanzia, si prega di contattare il nostro Dipartimento di Assistenza Clienti per ulteriori dettagli.

---

## Danni incidentali o consequenziali:

---

Né Serene Innovations né il rivenditore, il concessionario o il distributore venditore hanno la responsabilità per eventuali danni incidentali o consequenziali, inclusi, senza limitazioni, la perdita commerciale di profitto o per qualsiasi spesa incidentale, perdita di tempo o inconveniente. Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, quindi la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi a voi.

Questa garanzia non si applica a qualsiasi prodotto che sia stato danneggiato accidentalmente, abusato, utilizzato impropriamente o trascurato, utilizzato su frequenze o tensioni elettriche diverse da quelle indicate sul prodotto e/o descritte nel manuale. Difetti o errori causati da modifiche non autorizzate, riparazioni e/o manomissioni, non sono coperti da questa garanzia.

Questa garanzia vi conferisce specifici diritti legali e potrete avere anche altri diritti legali che variano da stato a stato.

Se dovesse verificarsi un difetto coperto da questa garanzia, contattate prontamente un Rappresentante dell'Assistenza Clienti telefonicamente, o accedete al sito [www.sereneinnovations.com](http://www.sereneinnovations.com) per ottenere un Numero di Autorizzazione al Reso della Merce (RMA) e le istruzioni per la spedizione prima di inviare il prodotto a Serene Innovations. Qualsiasi spedizione senza un numero RMA non sarà accettata e vi verrà restituita a vostre spese. Qualsiasi prodotto restituito

autorizzato deve essere accompagnato da una prova di acquisto e una breve spiegazione del problema.

Per riparazioni e assistenza fuori garanzia, vi preghiamo di contattare il nostro Dipartimento Assistenza Clienti per le istruzioni.

### Informazioni sulle Regole FCC

#### Parte 15 delle Regole FCC

---

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle regole della FCC. L'operazione è soggetta alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, inclusa l'interferenza che potrebbe causare un funzionamento non desiderato. Questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle regole della FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose nell'installazione residenziale.

Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non c'è alcuna garanzia che le interferenze non si verificheranno in una particolare installazione. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, si incoraggia l'utente a cercare di correggere l'interferenza mediante una o più delle seguenti misure:

01. This device should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator&your body.

01. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage ra

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante. Le présent émetteur radio (identifier le dispositif par son numéro de certification ou son numéro de modèle s'il fait partie du matériel de catégorie I) a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l'impédance requise pour chaque type d'antenne. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

La distance minimale g;n";ralement utilis";e est d'au moins 20cm.



01. "Riorientare l'antenna ricevente."
02. Aumentare la separazione tra l'attrezzatura e il ricevitore.
03. Collegare l'attrezzatura a una presa su un circuito diverso rispetto a quello a cui è collegato il ricevitore.
04. Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza."

Le modifiche o le variazioni non esplicitamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare la vostra autorità per operare l'attrezzatura.

Danni incidentali o consequenziali:

---

**Nota:** *L'etichetta di Industry Canada identifica l'attrezzatura certificata.*

#### Dichiarazione di conformità IC

Questo prodotto soddisfa le specifiche tecniche applicabili del Canada per l'Innovazione, la Scienza e lo Sviluppo Economico:

L'operazione è autorizzata sotto le seguenti due condizioni:

01. Questo dispositivo non deve causare interferenze.
02. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, inclusa l'interferenza che potrebbe causare un funzionamento non desiderato del dispositivo.



Serene Group, Inc



3401 E Univercity Drive, Denton, TX 76208



Toll Free: 866-376-9271, Fax: 562-483-2087



Website: [www.sereneinnovations.com](http://www.sereneinnovations.com)



Email: [CS@Sereneinnovations.com](mailto:CS@Sereneinnovations.com)